Estratégia Concursos

Aula 00

Inglês p/ Receita Federal (Analista Tributário) 2020.2 - Pré-Edital

Autor:
Ena Smith, Roberto Witte

27 de Julho de 2020

AULA 00 - DEMONSTRATIVA

Apresentação 2
Cronograma e Conteúdo Programático 5
Dicas e Técnicas de Interpretação de Textos 6
Texto 1, Questões Comentadas e Tradução..... 18
Texto 2, Questões Comentadas e Tradução..... 33
Texto 3, Questões Comentadas e Tradução..... 44
Texto 4, Questões Comentadas e Tradução..... 54
Texto 5, Questões Comentadas e Tradução..... 58
Resumo da Aula..... 67
Vocabulários 68
Lista de Questões Apresentadas 71
Gabaritos..... 82

APRESENTAÇÃO DO CURSO

Seja bem-vindo (a) a este curso de **LÍNGUA INGLESA**, desenvolvido para permitir uma preparação completa para o concurso da Receita Federal. Visto que ainda não foi definida a banca, o nosso curso vai focar principalmente em questões diversas das prováveis elaboradoras: **CESPE, FGV e FCC.** Portanto, no curso serão resolvidas várias provas dessas bancas.

Este material consiste de:

- **Curso completo de Inglês em vídeo**, onde haverá resolução de provas e na medida do possível ressaltado como o assunto de teoria é cobrado na prova;
- **Curso escrito completo (em PDF)**, formado por **6 aulas** onde será explicado todo o conteúdo teórico do último edital, além de serem apresentadas várias questões resolvidas, em especial aquelas exigidas em provas;
- **Fórum de dúvidas**, onde você pode entrar em contato direto com os professores quando julgar necessário. **Importante: O fórum destina-se a tirar dúvidas referente ao curso.** Para problemas com download ou outros problemas técnicos, por favor escreva para contato@estrategiaconcursos.com.br

Neste curso você conseguirá economizar bastante tempo, pois você poderá estudar conforme a sua disponibilidade de tempo, em qualquer ambiente onde você tenha acesso a um computador, tablet ou celular, e evitará a grande perda de tempo gerada pelo trânsito das grandes cidades. Isso é importante para todos os candidatos, mas é especialmente relevante para aqueles que trabalham e estudam. O número de pessoas que têm estudado para concursos via on-line tem crescido rapidamente, é um modo prático de estudo no conforto do lar, num horário mais conveniente. Tenho certeza que você terá proveito na disciplina que ministro.

Já faz tempo que você não estuda Inglês do ensino médio? Não tem problema, este curso também te atende perfeitamente. Isto por que você está adquirindo um material bastante completo, onde você poderá trabalhar cada assunto em aulas escritas e vídeos, e resolver uma grande quantidade de exercícios, sempre podendo consultar as minhas resoluções e tirar dúvidas no fórum. Assim, é plenamente possível que, mesmo tendo dificuldades em Inglês e estando há algum tempo sem estudar esse tema, você consiga um ótimo desempenho na prova. Obviamente, se você se encontra nesta situação, será preciso investir um tempo maior e dedicar-se bastante ao conteúdo do nosso curso.

Veja como são compostas as aulas em pdf:

APRESENTAÇÃO PESSOAL

As aulas em vídeo serão administradas pelo **professor Roberto Witte** e as aulas em pdf pela ***professora Ena Loiola***. Seguem abaixo os nossos currículos para que você possa nos conhecer melhor.

Roberto Witte: formado em ciências econômicas pela FEA-USP, instrutor de língua inglesa desde 1983, instrutor e palestrante na área de concursos públicos desde 1994 e de Técnicas de Estudos. Tem aprimorado técnicas de ensino e desenvolvido métodos para alunos de diferentes áreas, cursos preparatórios para concursos públicos, aulas para executivos, cursos "*in-company*", traduções técnicas e versões para o inglês. Já lecionou por mais de 40.000 horas para mais de 50.000 alunos. Instrutor do Conselho Regional de Contabilidade - SP *(inglês)*. Possui método próprio de conversação para brasileiros. Sócio-proprietário da **InHouse Idiomas – Treinamento e Consultoria (www.inhouseidiomas.com)**.

- **Central de Concursos** *(SP). Presencial (1994 – 2017)*
- **Eu Vou Passar** *(PE) – (2012 – presente)*
- **Canal dos Concursos** *(RJ). Aulas online (2008-2010)*
- **Curso Aprovação** *(Curitiba). Satélite – (2004 – 2006)*
- **Grupo A** *- (2017 – presente)*
- **Getussp** *- (2012 – presente)*
- **Curso Aprovação (Curitiba)** *– (2006 – 2007)*
- **Federal Concursos** *(SP). Online (2010)*

- **Ordem dos Economistas do Brasil** – Desenvolveu e coordenou cursos voltados à preparação de candidatos à prova de BACEN pela. *(Presencial 2005 – 2006)*
- **Focus Concursos** - *(2017 - presente)*

Autor das seguintes obras:

• **"Business English – a practical approach"**, Ed. Saraiva (SP), 2003

• **"Presentations and Meetings in English - a practical approach"**, Ed. Saraiva(SP) , 2005

• **"Inglês para Concursos Públicos"**, editora Impetus (RJ), 2010

• **"Inglês para Concursos – textos Avançados",** editora Impetus 2012

• **"Inglês para a Carreira Diplomática"**, editora Impetus, 2013

• **"Lighthouse Business Dictionary,** editora Pezco, 2014

Ena Loiola - Cursos Superiores:

• Creative Writing English course - Sinclair College - Ohio - EUA

• Advanced English course - Sinclair College - Dayton - OH – EUA

• Classificada por duas vezes (GPA 4.0) na *US Dean's Honor List* (Lista de Honra Acadêmica Americana) do Sinclair College - Ohio - EUA

• English Composition Course I e II - Sinclair College - OH - EUA

• Technology Training - Cengage - Massachusetts - EUA

• Graduada em Geografia Bacharelado UECE

Outros:

• Formada em Língua Inglesa Cultura Britânica UFC.

• Como servidora pública, foi funcionária municipal e federal em Fortaleza (CE).

• Foi professora em cursos presenciais de Língua Inglesa e pré-vestibular (CE) e (RO).

• Foi professora de Inglês no curso online EuVouPassar.

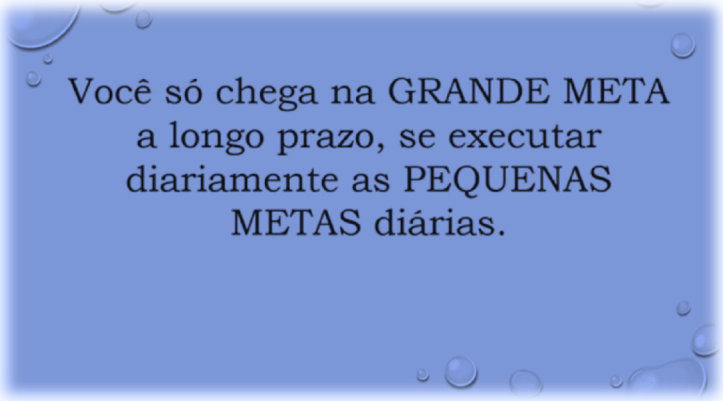
Cronograma de Aulas

Vejamos a distribuição das aulas:

AULAS	TÓPICOS ABORDADOS	DATA
Aula 00	Técnicas de Interpretação de Textos	27/07
Aula 01	Formação de frases, Substantivos, Artigos, Pronomes	12/08
Aula 02	Adjetivos, Advérbios e Afixos	27/08
Aula 03	Conjunções, Verbos Frasais, Auxiliares e Modais	12/09
Aula 04	Tempos Verbais (Parte 1)	27/09
Aula 05	Tempos Verbais (Parte 2)	12/10
Aula 06	Expressões Idiomáticas	27/10

Essa é a distribuição dos assuntos ao longo do curso. Eventuais ajustes poderão ocorrer, especialmente por questões didáticas. De todo modo, sempre que houver alterações no cronograma acima, vocês serão previamente informados, justificando-se.

Fique tranquilo (a), juntos desvendaremos "os mistérios" das provas de Inglês, e essa disciplina não será nenhum obstáculo à sua aprovação. E mesmo que nesse momento você ache que seja, despreocupe-se e passe a pensar assim: O obstáculo existe para ser vencido! Nesse curso a princípio - aula 00 - nos concentraremos nas técnicas de interpretação, abrangeremos nas aulas seguintes os principais itens relevantes da gramática da Língua Inglesa.



DICAS E TÉCNICAS DE INTERPRETAÇÃO DE TEXTO

1 - Considerações Iniciais

ANTES DE INICIARMOS COM AS TÉCNICAS DE INTERPRETAÇÃO, vamos aprender algumas dicas e macetes para estudarmos inglês de forma mais eficiente. Observe:

NÃO DEIXE DE LER O QUE VEM A SEGUIR.

Sabendo que você têm outras disciplinas a estudar - e algumas até com peso maior – vamos passar algumas ideias para você utilizar seu tempo.

COMO ESTUDAR INGLÊS PARA CONCURSOS

Todo mundo estuda, com muito afinco, as matérias que têm peso maior. Então, inglês pode ser o diferencial na hora de somar todos os pontos, concorda? Bom, depois de décadas na área de concursos, o Prof. Roberto e eu pensamos nas seguintes tabelas.

SE VOCÊ É UM (A) CONCURSEIRO (A) QUE TRABALHA DURANTE O DIA.

PRIMEIRO PASSO: escolha um texto que tenha um nível compatível com o seu conhecimento de inglês e estude-o durante uma semana inteira (observe o passo a seguir).

SEGUNDO PASSO: a cada hora trabalhada, leia o equivalente a 10 sentenças deste texto. Siga a seguinte tabela para estudar no seu horário de trabalho, sem prejudicar seu desempenho profissional, é claro! Vamos supor que você comece seu expediente às 8 horas da manhã. Muito bem, siga as instruções da tabela abaixo.

Tempo gasto	Quando ler	Leia 10 sentenças
50 segundos	Antes de começar a trabalhar	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 9 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 10 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 11 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 12horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Quando voltar do almoço	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 14 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 15 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 16horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 17 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 18 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
Tempo gasto total 9,17 minutos		Total de sentenças lidas em um único dia = 110 sentenças

Você há de concordar que ler 110 sentenças em aproximadamente 9 minutos por dia é um excelente resultado no final de um só dia. Porém, pensamos que isso é o MÍNIMO que você deverá fazer, ou seja, quanto mais tempo você tiver para se dedicar ao inglês, melhor. Você é a pessoa que melhor sabe das suas condições e necessidades para se dedicar ao estudo do inglês.

SE VOCÊ É UM (A) CONCURSEIRO (A) QUE NÃO TRABALHA DURANTE O DIA E TEM CONDIÇÕES DE SE DEDICAR MAIS A FUNDO.

PRIMEIRO PASSO: dependendo do seu conhecimento de inglês, escolha a parte do curso que vai te atender de forma mais adequada. Em outras palavras, se você for iniciante, e quer começar sua preparação pela parte teórica gramática, inicie pela Aula 00. Caso você perceba que você não tem dificuldade com a parte teórica da Aula 00, passe para a Aula 01 e assim por diante. Caso você já tenha conhecimentos mais sólidos de inglês, você pode começar pelos textos da Aula 00 e testar se você consegue entender o texto. Caso esteja muito fácil, passe para o texto seguinte, e assim por diante.

SEGUNDO PASSO: muitos (as) concurseiros (as) gostam de estudar somente pelo pdf, outros (as) pelos pdf + vídeo-aula e muitos (as) pelas vídeo-aulas. Se você só estuda pelo pdf, então pode parar de ler aqui. MAS, caso você considere as vídeo-aulas um bom recurso, recomendo que você siga os próximos passos. Vamos lá.

TERCEIRO PASSO: muito bem, você decidiu que vai utilizar o pdf e as vídeo-aulas, ótimo, parabéns. Nossa recomendação: ANTES de assistir à vídeo-aula, leia o conteúdo que vai ser abordado naquela determinada vídeo-aula. Em outras palavras, quando você escutar o professor na vídeo-aula, você vai se sentir mais à vontade e seu cérebro vai assimilar mais facilmente o que eu estiver ensinando (faça o teste, vai ficar muito claro para você).

QUARTO PASSO: sempre assista às aulas com lápis e papel na mão e anote o que você considerar importante. Por se tratar de um idioma estrangeiro, anote todas as palavras novas e suas traduções.

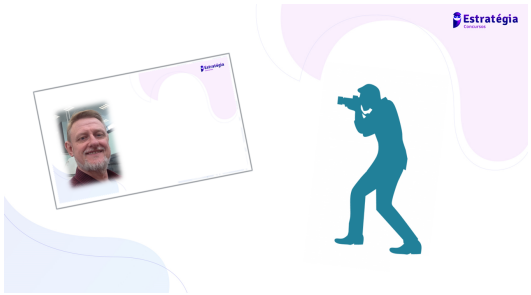
QUINTO PASSO: à noite, antes de dormir, leia o conteúdo que você teve na vídeo-aula. Não é para estudar a fundo, mas leia por uns 6 ou 7 minutos, não mais do que isso. A ideia é relembrar o que você estudou durante o dia e deixar seu cérebro "ruminar" essa matéria durante o seu sono. A neurociência já descobriu que o cérebro aprende durante o sono. Sendo assim, alimente seu cérebro com inglês antes de você adormecer.

SEXTO PASSO: de manhã, no dia seguinte, antes de levantar da cama, leia novamente o que você leu antes de adormecer na noite anterior. Faça isso por 3-4 dias consecutivos com o mesmo texto e depois passe para outro texto.

Depois de algumas semanas, você vai adquirir o hábito de estudar inglês antes de dormir e depois de acordar. Você vai perceber um grande progresso.

Bom, agora vamos começar com os 3 tipos básicos de memória. Na aula em vídeo o prof. Roberto Witte vai explicar sobre os três tipos de memória. Anote no quadro que segue.

Importante: Quando estiver acompanhando as vídeo-aulas, fotografe os slides com seu celular de modo a registrar aquele slide. Assim, você poderá consultá-lo rapidamente em qualquer lugar e fazer uma revisão rápida da matéria.



Durante o curso vamos compartilhar com você um resumo da análise que temos feito das provas de Língua Inglesa elaboradas pelo **CESPE**. Esse estudo meticuloso já acontece naturalmente cada vez que preparamos uma aula. Procuramos refletir no conteúdo dos cursos toda nossa experiência que temos adquirido com resolução de provas de diversos concursos públicos durante muitos anos. E é com muita propriedade que trazemos para você todas as informações que seguem, pois conhecemos muito bem a "personalidade" da banca. Temos ministrado diversos cursos aqui no Estratégia para todos os concursos públicos de todas as bancas. Portanto, temos **um raio X das provas de Inglês** em áreas diversas. Conhecemos também o outro lado, que é o perfil dos candidatos, conhecemos suas ansiedades, dúvidas, erros e acertos. Nosso intuito é que você faça uma autoanálise e reconheça a necessidade de preparar-se **com antecedência** não apenas nas outras disciplinas, mas **também na Língua Inglesa**.

Segue abaixo um quadro que preparei especialmente para essa aula. Ele traz algumas palavras e seus sinônimos que **sempre caem** nas provas de Inglês para diversos certames.

Vocabulário	Sinônimos	Tradução
allow	permit, ackowledge	permitir, autorizar, reconhecer
boost	push up	encorajar, estimular
budget	finances, plan	orçamento
customs	tax payable on imported goods	alfândega, impostos
customs clearance		despacho aduaneiro
decrease	fall, drop, slow, slash, slump, tumble, dwindle	diminuir, cair, declinar, definhar, decrescer; queda, baixa
duty	tax, levy	dever, obrigação, imposto
fee	rate	taxa
fine	financial penalty	multa, multar
GDP	gross domestic product	PIB (Produto Interno Bruto)
goods	merchandise	mercadorias, produtos
growth	development	crescimento, desenvolvimento
halt	stop, cease	parar, cessar
income	salary, wages, gains	salário, remuneração
income tax		imposto de renda
income tax refund		restituição de imposto de

		renda
income tax return		declaração de imposto de renda
increase	go up, rise	aumentar, crescer; aumento
interests	profits, dividends	juros
IRS	Internal Revenue Service	Receita Federal
loan	lending	empréstimo
raise	boom, increase, swell	aumentar, crescer, expandir
reverse tax		Imposto de Renda Negativo
sluggish	slow	lento
tax	levy, duty, excise	imposto, arrecadação, arrecadar
tax dodge	tax evasion	sonegação fiscal
tax evader	tax dodger	sonegador
tax evasion	dodging, tax dodge	sonegação fiscal, evasão fiscal
tax haven		paraíso fiscal
tax shelter		Isenção fiscal
tax withholding		retenção de imposto
tax-filling season		temporada de declaração de imposto
taxpayer	filer	contribuinte
turmoil	disturbance	instabilidade, turbulência
wage	income	salário, remuneração

2 – Técnicas de Interpretação de Textos

O primeiro passo para interpretar bem um texto é entendê-lo. E para entender um texto que não está em sua língua materna, você precisa conhecer o **vocabulário**. Isso significa não apenas aprender palavras novas, mas também lembrar as que você já aprendeu. Uma grande ajuda são os **cognatos verdadeiros**: quando você estiver diante de um texto de Língua Inglesa, sempre observará que existem palavras similares à Língua Portuguesa e que realmente são o que parecem ser. Essas palavras são chamadas cognatos verdadeiros ou **true friends** (verdadeiros amigos). Observe esse trecho abaixo de uma prova da FCC.

*Messi – who makes an **estimated** $41 **million** a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax **authorities** earlier this summer, agreeing to pay the amount he **apparently** owed, plus interest. The matter was settled, or so it seemed. Messi could go back to dazzling the world with his **athleticism** and **creativity**.*

Observe as palavras em negrito, todas elas são cognatos verdadeiros, ou seja, já estão praticamente em Português. As palavras em azul são palavras conhecidas. E existem algumas palavras que já foram assimiladas pela língua portuguesa e não se traduzem. Assim fica fácil de discernir os seus significados e consequentemente interpretar o texto.

Mas com os cognatos verdadeiros você não precisa se preocupar, o que confunde a maioria dos alunos são os **falsos cognatos**: São também conhecidos como **false friends** (Falsos amigos). A boa notícia é que eles são a minoria, então isso facilita para conhecê-los, e é importante que você os reconheça pois por causa de um **falso cognato** pode-se perder uma questão, veja abaixo alguns dos falsos amigos que não são o que parecem ser:

Pretend = Fingir

He **pretends** to be a doctor.

Ele **finge** ser médico.

A palavra que significa "pretender" é **Intend**.

Library = Biblioteca

A **library** is not a luxury but one of the necessities of life. (Henry Beecher).

Uma **biblioteca** não é um luxo, mas sim uma das necessidades da vida.

A palavra que significa "livraria" é **bookstore**.

Exit = saída, sair

Actually = Na verdade, na realidade, de fato

Actually, everyone on the bus had to **exit.**

Na verdade, todos no ônibus tiveram que **sair/descer**.

A palavra que significa "atualmente" é **currently** e "êxito" é **success.**

Veja outros exemplos no quadro abaixo:

Cognatos Falsos	Tradução
anthem	hino
cigar	charuto
data	dados (números, informações)
exquisite	refinado, belo
grip	agarrar firme
hazard	perigo, arriscar
income tax return	declaração de imposto de renda
journal	periódico, revista especializada

legend	lenda
magazine	revista
notorious	algo ou alguém famoso por algo ruim ou negativo
office	escritório
parents	pais
policy	política (diretrizes)
pull	puxar
push	empurrar
tax	imposto
vegetables	verduras, legumes

Outra ajuda na interpretação de texto são as **palavras conhecidas** – sempre você observará nos textos a influência da língua inglesa na língua portuguesa, são palavras bem conhecidas e as vemos em vários lugares; por exemplo: **office-boy** (rapaz de recados), **shopping-center** (centro de compras), **marketing** (compra e venda) **break** (uma pausa), **travel** (viagem), **ice-cream**(sorvete), **know-how** (conhecimento especializado), **show**(espetáculo), **fast-food**(comida rápida), **drink** (bebida), **coffee** (café), **upgrade** (atualização), **greencard** (passe-livre americano). Embora não sejam cognatos, a grande maioria de nós as conhece. Essa é mais uma técnica que você usará na hora de interpretar: palavras conhecidas desde o colégio, ou por observar em propaganda, TV, músicas; você já sabe o que significam pois já está familiarizado com elas.

Com exceção dos cognatos verdadeiros, falsos e mistos e das palavras conhecidas, ficam aquelas palavras que você não conhece o significado. O que fazer para aprender e relembrar todo esse vocabulário? **Escreva!** Separe um **caderno só para Inglês** e monte um **glossário pessoal**, **repita** essas palavras com suas traduções todos os dias e vá adicionando novas. Além do caderno, você também pode usar um **cartaz**, põe na parede e vai escrevendo e repetindo. Tenha como alvo aprender 5 palavras novas por dia e sempre repita aquelas que já aprendeu.

Se o seu nível de Inglês já for intermediário ou avançado, escreva a frase toda e não apenas a palavra solta. Além do caderno e/ou cartaz, você também pode escrever em **notas adesivas** e

espalhar pela casa nos lugares onde você possa sempre ver. O seu subconsciente vai assimilando as palavras e elas se fixarão na sua mente. **Se não repetir, vai esquecer!**

Quando for possível, dependendo do significado da palavra, tente **desenhá-la**, a visualização é muito importante para a memorização. Ou então simplesmente ponha uma seta para cima indicando significado positivo (**joyful** = alegre) ou para baixo indicando negativo (**sadness** = tristeza). Use sua criatividade. Se pôr em prática todas essas dicas, da próxima vez que ver aquelas palavras (que você escreveu) em um texto, **você lembrará** delas!! Essa dica ajuda mesmo, experimente.

E quando aparecer no texto uma palavra que você nunca viu? **Observe o contexto e use sua intuição!** Isso mesmo, muitas vezes você deduzirá a tradução de um segmento apenas pelo **contexto** e/ou pela sua **intuição**, aliado ao seu conhecimento acumulado de mundo, de outras provas ou leituras. A intuição nesse momento será uma grande aliada, portanto não desanime quando no meio de uma frase tiver uma palavra que você não conhece, pois isso sempre acontecerá, afinal até mesmo na nossa língua materna não conhecemos todas as palavras do dicionário, não é mesmo? Siga em frente e use e abuse da sua intuição.

O conhecimento do formato das orações - saber que as orações em Inglês são geralmente formadas desse modo: **sujeito + verbo + complemento**, ficará mais fácil identificar no texto cada componente da oração, principalmente os elementos essenciais que são o sujeito e o verbo. Com a prática aprenderá a reconhecê-los.

E o passo mais importante, que reúne todas as técnicas e dicas que vimos aqui: **Fazer exercícios!** Praticar e praticar resolvendo questões de provas passadas. Seguem abaixo as técnicas a serem aplicadas durante os exercícios.

Skimming - uma leitura rápida do texto apenas para ter uma noção geral. Método onde o leitor move rapidamente os olhos sobre o texto com o objetivo de perceber o pensamento dominante do autor e ter uma visão completa do assunto.

Scanning – ação de voltar os olhos ao texto lendo rapidamente como faz um "scanner", mas já sabendo o que está procurando, como por exemplo um nome, uma data, um fato. Em geral um segmento de palavras parecido com o enunciado da questão. Quando encontrar o que está procurando leia a sentença toda e a grife.

Essas técnicas são específicas de leitura rápida, mas embora usem o mesmo processo, os objetivos do **scanning** e **skimming** são diferentes. Você as achará úteis principalmente na hora da prova, pois estará numa corrida contra o tempo, e é justamente por isso que recomendo a técnica a seguir quando for começar a fazer a prova.

Ler primeiro as questões – evite a tendência de ler logo o texto e leia primeiro a opção, assim fica bem mais fácil de encontrar a resposta, pois ganha-se tempo. Quando for ao texto você já sabe que palavras procurar, aquelas que foram citadas nos enunciados das questões.

Leia a primeira sentença de cada parágrafo – A ideia principal na maioria dos parágrafos aparece na primeira sentença.

Palavras chave – são também chamadas de **clue/ link words** ou pistas, são palavras tais como **but** (mas), **because** (porque), **best** (o melhor), **worst** (o pior), **the most** (o mais), **if/whether** (se), nomes de pessoas, lugares, datas, palavras em negrito ou itálico, sublinhadas, entre aspas, etc. Concentre-se nelas quando estiver analisando o texto em busca de respostas. Agora você já está munido das ferramentas, é só usá-las.

OLHA ISSO!

A seguir, você tem um roteiro passo a passo de como resolver a prova. Na vídeo-aula, você tem a explicação detalhada de cada tópico da lista a seguir. Assista à aula e pratique com o Prof. Roberto Witte.

RECOMENDAÇÃO: Na vídeo-aula, ele vai mostrar exemplos de como eliminar alternativas potencialmente erradas e, assim, chegar à alternativa correta. Vale muito a pena assistir. Existe uma lógica na cabeça de quem elabora a prova e você vai descobrir TUDO isso nesses exemplos.

ROTEIRO PARA GUIAR SUA LEITURA DE TEXTOS

APRENDENDO INGLÊS

Antes de ler um texto:

Método 01

1. Grife as palavras que você desconhece;
2. Escreva as palavras no caderno;
3. Procure essas palavras no dicionário;
4. Escreva suas traduções;
5. Leia e traduza o texto;
6. Responda às questões;
7. Assista à videoaula.

Método 02

1. Grife as palavras que são parecidas com português;
2. Grife as palavras que não são parecidas com português, mas que você conhece;
3. O que sobrar são palavras que você desconhece;
4. Procure essas palavras no dicionário;
5. Escreva suas traduções;
6. Leia e traduza o texto;
7. Responda às questões;
8. Assista à videoaula.

NA HORA DA PROVA

1. Ler título e data de publicação do texto
2. Ler enunciado e alternativas;
3. Respostas erradas ou não mencionadas;
4. Ler o texto;
5. Números;
6. - Palavras fáceis (latim ou grego)
   - Palavras ou expressões dificílimas extraídas do texto;
   - Nomes de pessoas; geografia
   - Siglas; cargos; instituições
7. Absurdos;
8. Antagônicas;
9. Ideias iguais, palavras diferentes;
10. Proporcionalidade

Dica: Procure conferir o gabarito somente depois de resolver as questões, pois assim será mais proveitoso. Vá então agora para a Lista de Questões no final da aula e comece por lá. Sucesso!

TEXTO 1

Auditor Fiscal da Receita Estadual – SEFAZ-RJ – FCC

Instruções: Para responder às questões de números 01 a 05, considere o texto a seguir:

How to determine your income tax bracket

by Elizabeth Rosen, Contributor

In order to properly file your federal income tax return and pay any tax that you owe, it is necessary to understand your income tax bracket, your filing status, and which income tax rate(s) apply to you. There are currently six marginal income tax brackets and five federal filing statuses. The amount of tax you owe will depend on your filing status and how much taxable income you earn.

Marginal Income Tax Brackets

Your marginal income tax bracket basically represents the highest tax rate that you MODAL pay on your income. There are currently six marginal income tax brackets for each federal filing status: 10, 15, 25, 28, 33, and 35 percent.

The marginal tax bracket system is a gradual tax schedule, which essentially means the more you earn, the more tax you pay. The amount of taxable income that you earn determines which tax bracket(s) you fall into. It is important to realize that only the money you earn within a certain tax bracket is taxed at that rate. In other words, if you earned more in 2012 than you did in 2011 and thus moved into a higher tax bracket, only the money that falls within that higher tax bracket is taxed at the higher rate.

So, for example, if you move from the 25 percent tax bracket to the 28 percent tax bracket, you may make the mistake of believing that all of your income is now taxed at that higher rate. However, only the money that you earn within the 28 percent bracket is taxed at that rate.

The structure of federal income tax brackets was first implemented by the IRS in the early 1900s in an attempt to create a progressive tax system that would demand less from lower-income

individuals. This system, plus a series of tax credits and tax deductions, have allowed nearly half of Americans to avoid owing federal income tax altogether [Source: The Tax Foundation].

Federal Filing Statuses

Your filing status determines your filing requirements (whether or not you are required to file a tax return and which return to file), your standard deduction amount, your eligibility for certain tax credits and tax deductions, and your income tax. There are five federal filing statuses based on marital status and other conditions: single, married filing separately, married filing jointly, head of household, and qualifying widow(er) with dependent child.

When you fill out your federal income tax return, you must specify what your filing status is on the tax form. Review each filing status carefully and choose the one that best fits your situation. If you qualify for more than one filing status, you are allowed to choose the one that offers you the ADJECTIVE tax.

(Adapted from http://www.irs.com/articles/how-determine-your-income-tax-bracket*)*

Comentários:

01. According to the context, the MODAL that adequately fills the blank is

(A) can.

(B) must.

(C) might.

(D) could.

(E) may.

01. According to the context, the MODAL that adequately fills the blank is

(A) can. = pode

Esse modal expressa capacidade, habilidade ou é usado para se fazer pedido. Não é adequado para o espaço do texto.

(B) must. = expressa obrigação forte, certeza

Your marginal income tax bracket basically represents the highest tax rate that you must pay on your income.

Sua alíquota marginal do imposto de renda representa, basicamente, a mais alta taxa de imposto que você deve pagar sobre sua renda.

must = deve = have to = ter que

Essas taxas de cálculo do imposto de acordo com a faixa salarial é algo certo e o imposto é obrigatório. O MUST é o adequado. Os outros modais que expressam habilidade e possibilidade não cabem aqui.

(C) might. = podia, poderia e (E) may= pode

Podemos usar os auxiliares modais *may* ou *might* para dizer que há uma chance de que algo seja verdade ou que pode acontecer, ao se referir tanto a eventos atuais como futuros. Eles normalmente podem ser usados como sinônimos, embora o *might* possa sugerir uma menor chance de algo acontecer. São inadequados para o contexto pois o contribuinte deve pagar o imposto, é um dever e não uma probabilidade. Erradas.

(D) could. = poderia

O *could* pode ser usado para pedir permissão, para fazer um pedido e expressar habilidade no passado. Além da frase não está no Passado, o modal *could* não está exercendo nenhum desses propósitos citados. Opção errada.

GABARITO: B

---

02. According to the context, the ADJECTIVE that adequately fills the blank is

(A) lowest.

(B) smallest.

(C) highest.

(D) tallest.

(E) most.

02. According to the context, the ADJECTIVE that adequately fills the blank is

02. De acordo com o contexto, o ADJETIVO que adequadamente preenche o espaço é

(A) lowest. = o/a mais baixo(a), menor

If you qualify for more than one filing status, you are allowed to choose the one that offers you the lowest tax.

Se você se qualifica para mais do que um estado civil de quem faz a declaração de imposto, você tem direito de escolher aquele que oferece o imposto mais baixo/menor.

É óbvio que o contribuinte escolherá o imposto menor. Observe que ao colocarmos a palavra correta no espaço para o adjetivo, a frase soa com coerência. Esta é a opção correta.

(B) smallest = o/a menor (tamanho)

Esse adjetivo é adequado para se referir a tamanho físico. No texto, o substantivo *tax* pede um adjetivo que se refira a valor maior ou menor. Portanto, opção errada.

(C) highest = o/a mais alto(a)

Ninguém vai escolher a taxa mais alta, portanto não tem sentido dizer que o contribuinte escolheria o maior imposto. O texto ficaria incoerente.

(D) tallest. = o/a mais alto(a) (altura)

Este superlativo é adequado para definir um substantivo em termos de altura, e não em termos de medida. Opção errada.

(E) most. = o mais

Este é um adjetivo superlativo que é usado antes de adjetivos longos (palavras de mais de duas sílabas). Ainda que você não soubesse o seu significado, mas lembrasse essa regra, concluiria que o *most* não seria colocado antes de *tax* (palavra monossílaba). Errada.

GABARITO: A

---

03. A synonym for **earn**, as the verb is used in the text, is

(A) make.

(B) win.

(C) award.

(D) gain.

(E) rise.

03. A synonym for **earn**, as the verb is used in the text, is

03. Um sinônimo para **earn**, como o verbo é usado no texto, é

(A) make = produzir, no sentido de ganhar dinheiro

the more you earn, the more tax you pay

quanto mais (dinheiro) você ganha, mais imposto você paga

the more you make, the more tax you pay

quanto mais (dinheiro) você ganha, mais imposto você paga

earn = make money = ganhar dinheiro

Cuidado! O enunciado está pedindo um verbo equivalente DENTRO DO CONTEXTO. Esta é a opção correta.

(B) win = vencer

win = ganhar (como prêmio), vencer, conquistar

Esse verbo não é usado para se falar de quantia ou valor obtido por trabalho. Opção errada.

(C) award = conceder

award = conceder, premiar, outorgar

Esse passou longe. Se substituído no texto pelo *earn*, deixaria a frase totalmente sem nexo. Opção errada.

(D) gain. = ganhar (peso, influência, conhecimento)

Verbo *to gain* (usado com objeto):

Não é o caso. Veja:

The more you earn, the more tax you pay.

quanto mais (dinheiro) você ganha, mais imposto você paga.

O objeto está oculto ou subentendido. Então aqui ele não é usado como objeto. Ainda assim, vejamos quais seriam os significados.

1. para obter (algo desejado), principalmente como resultado de nossos esforços: Ex: to gain possession of an object (ganhar a posse de um objeto); to gain permission to enter a country (obter permissão para entrar num país).

2. para adquirir como um aumento ou adição: to gain weight (ganhar peso);

3. ganhar como lucro: He gained ten dollars by this deal (Ele ganhou dez dólares por este negócio).

Além dele não ser usado como objeto, aqui se refere a lucro, na frase se está falando da renda bruta (the more you earn = quanto mais você ganha)

4. vencer; to gain a prize (ganhar o prêmio).

5. para vencer (alguém) para o próprio lado ou ponto de vista; to gain supporters (ganhar apoiadores).

verbo (usado sem objeto):

Este é o caso. Na frase o to gain é usado sem objeto, mas veja abaixo como nenhum dos significados cabe a ele no contexto analisado.

8. melhorar; progredir; avançar: to gain in health after an illness (ganhar saúde após uma doença).

9. chegar mais perto, como na busca (geralmente seguido por by ou upon): The horse was gaining as the favorite (O cavalo estava ganhando como favorito).

O verbo *to gain* como substantivo:

Não é o caso pois no contexto ele é usado como verbo, não como substantivo. Se fosse como substantivo (*gains*) os significados seriam:

12. lucro ou vantagem.

13. aumento ou avanço.

14. ganhos, lucros.

15. aquisição

Fonte: http://dictionary.reference.com/browse/gain?s=t

Portanto o verbo *to gain* não serve para substituir o *earn* na frase, pois deixaria o texto gramaticalmente incorreto.

(E) rise = aumentar

Nada a ver com o significado do verbo *to earn*. Opção errada.

GABARITO: A

Dica: Para acertar uma questão como essa acima, não precisa se preocupar em memorizar regras gramaticais. A estratégia é ter contato com o idioma. Quanto mais você ler, fazer exercícios, copiar palavras à mão, mas você absorverá o uso das palavras no idioma. Quem tem um relativo conhecimento de Inglês sabe, que ao se falar em ganhar dinheiro, a expressão é *make money*. ☺

04. Segundo o texto,

(A) o sistema tributário progressivo já prevê uma série de créditos fiscais e deduções para indivíduos de baixa renda.

(B) a estrutura de faixas de renda foi criada no final da década de 1900.

(C) mais da metade dos americanos comete algum ato de sonegação.

(D) o sistema tributário progressivo acabou não favorecendo as camadas de menor renda.

(E) quase metade dos americanos é isenta do pagamento de imposto de renda.

04. Segundo o texto,

(A) o sistema tributário progressivo já prevê uma série de créditos fiscais e deduções para indivíduos de baixa renda.

Your filing status determines your filing requirements (whether or not you are required to file a tax return and which return to file), your standard deduction amount, your eligibility for certain tax credits and tax deductions, and your income tax.

Seu estado civil determina os requisitos de preenchimento da sua declaração (se você seja ou não obrigado a entregar uma declaração de imposto, e qual declaração entregar), seu montante da dedução padrão, a sua elegibilidade para certos créditos fiscais e deduções fiscais, e seu imposto de renda.

Não é para pessoas de baixa renda, mas sim para aqueles que tem o direito a essas deduções e créditos fiscais. Existem vários fatores que elegem o indivíduo a ter direito a essas deduções e créditos. Opção errada.

(B) a estrutura de faixas de renda foi criada no final da década de 1900.

O texto só diz que foi no início desse século. Opção errada.

(C) mais da metade dos americanos comete algum ato de sonegação.

This system, plus a series of tax credits and tax deductions, have allowed nearly half of Americans to avoid owing federal income tax altogether [Source: The Tax Foundation].

Este sistema, mais uma série de créditos fiscais e deduções fiscais, têm permitido que quase metade dos americanos evite completamente dever o imposto de renda. [Fonte: A Fundação Imposto].

Quando o texto cita metade, ele usa *nearly* = quase, ou seja, é menos da metade e não mais da metade. Além disso, o texto não está falando em sonegação, e sim em ser isento devido a determinados fatores. Opção errada.

(D) o sistema tributário progressivo acabou não favorecendo as camadas de menor renda.

Contrário ao texto. Favoreceu sim. Opção errada.

(E) quase metade dos americanos é isenta do pagamento de imposto de renda.

Your filing status determines your filing requirements (whether or not you are required to file a tax return and which return to file), your standard deduction amount, your eligibility for certain tax credits and tax deductions, and your income tax. There are five federal filing statuses based on marital status and other conditions: single, married filing separately, married filing jointly, head of household, and qualifying widow(er) with dependent child.

Seu estado civil determina os requisitos de preenchimento da sua declaração (se você seja ou não obrigado a entregar uma declaração de imposto, e qual declaração entregar), seu montante da dedução padrão, a sua elegibilidade para certos créditos fiscais e deduções fiscais, e seu imposto de renda. Existem cinco estados civis federais com base no estado civil e outras

condições: solteiro, casado declarando imposto separadamente, casado declarando conjuntamente, chefe de família, e viúvo (a) que se qualifica com filhos dependentes.

Vários fatores fazem com que a maioria dos americanos seja isenta de imposto: muitos tem renda baixa ou recebe créditos fiscais e deduções por causa da saúde e despesas com filhos menores, ou são inválidos ou empregados por conta própria. Esta é a opção correta.

GABARITO: E

---

05. De acordo com o texto,

(A) no sistema americano, todo e qualquer ganho do contribuinte é taxado.

(B) viúvos(as) com filhos dependentes são isentos do imposto de renda.

(C) o contribuinte sempre terá direito a uma restituição.

(D) o estado civil do contribuinte é um dos fatores que determina o valor do seu imposto de renda.

(E) a arrecadação de 2012 deve ser maior do que a de 2011.

05. De acordo com o texto,

(A) no sistema americano, todo e qualquer ganho do contribuinte é taxado.

Errado. Existe um nível no qual pessoas de baixa renda não são obrigadas a pagar imposto.

(B) viúvos(as) com filhos dependentes são isentos do imposto de renda.

Não. Eles pagam imposto menor, mas não são isentos.

(C) o contribuinte sempre terá direito a uma restituição.

Errado. Em alguns casos não existe restituição. Vários fatores são ponderados.

(D) o estado civil do contribuinte é um dos fatores que determina o valor do seu imposto de renda.

Federal Filing Statuses

Estados Civis Federais

There are five federal filing statuses based on marital status and other conditions: single, married filing separately, married filing jointly, head of household, and qualifying widow(er) with dependent child.

Existem cinco estados civis federais com base no estado civil e outras condições: solteiro, casado declarando imposto separadamente, casado declarando conjuntamente, chefe de família, e viúvo (a) que se qualifica com filhos dependentes.

O estado civil é um fator determinante quando se calcula o imposto. Sendo destacado também em um dos sub-tópicos do texto, além de está no seu conteúdo. Esta é a opção correta.

(E) a arrecadação de 2012 deve ser maior do que a de 2011.

Nada a ver, além do texto não dizer isso, não tem lógica.

GABARITO: D

06. 2012 Federal Individual Income Tax Rates

These are the tax rates for the 2012 tax year, if your filing status is “single”.

Single

If your taxable income is over…	…but not over	Your tax is…	…of the amount over	Plus
$0	$8,700	10%	$0	—
$8,700	$35,350	15%	$8,700	$870.00
$35,350	$85,650	25%	$35,350	(?)
$85,650	$178,650	28%	$85,650	$17,442.50
$178,650	$388,350	33%	$178,650	$43,482.50
$388,350	—	35%	$388,350	$112,683.50

De acordo com o que é explicado no texto a respeito da tabela progressiva, o valor correto que preenche a célula (?) é

(A) $2,665.00.

(B) $3,997.50.

(C) $5,302.50.

(D) $4,867.50.

(E) $8,837.50.

06. 2012 Federal Individual Income Tax Rates

06. Taxas para o Imposto de Renda de Pessoa Física 2012

These are the tax rates for the 2012 tax year, if your filing status is “single”.

Estas são as taxas de imposto para o ano fiscal de 2012, se seu estado civil for “solteiro”.

Single

If your taxable income is over…	…but not over	Your tax is…	…of the amount over	Plus
$0	$8,700	10%	$0	—
$8,700	$35,350	15%	$8,700	$870.00
$35,350	$85,650	25%	$35,350	(?)
$85,650	$178,650	28%	$85,650	$17,442.50
$178,650	$388,350	33%	$178,650	$43,482.50
$388,350	—	35%	$388,350	$112,683.50

De acordo com o que é explicado no texto a respeito da tabela progressiva, o valor correto que preenche a célula (?) é

(A) $2,665.00.

(B) $3,997.50.

(C) $5,302.50.

(D) $4,867.50.

(E) $8,837.50.

So, for example, if you move from the 25 percent tax bracket to the 28 percent tax bracket, you may make the mistake of believing that all of your income is now taxed at that higher rate. However, only the money that you earn within the 28 percent bracket is taxed at that rate.

Assim, por exemplo, se você passar da faixa de imposto de 25 por cento para a faixa de imposto de 28 por cento, você pode cometer o erro de achar que todo o seu rendimento é agora tributado a essa taxa mais elevada. No entanto, apenas o dinheiro que você ganha dentro da faixa de 28 por cento é tributado a essa taxa.

Segundo o texto, o cálculo deve ser feito por partes, a percentagem usada vai depender da faixa salarial. Então de acordo com a tabela que ele dá, temos:

10% do valor entre 0 e 8,700 = 10% de 8,700 = 870

15% do valor entre 8,700 e 35,350 = 15% de 26,650 = 3,997.50.

Soma-se agora os dois valores de impostos:

3,997.50 + 870 = 4,867.50.

GABARITO: D

Translation

How to determine your income tax bracket

Como determinar sua alíquota de Imposto de Renda

In order to properly file your federal income tax return and pay any tax that you owe, it is necessary to understand your income tax bracket, your filing status, and which income tax rate(s) apply to you. There are currently six marginal income tax brackets and five federal filing statuses. The amount of tax you owe will depend on your filing status and how much taxable income you earn.

A fim de entregar corretamente sua declaração de imposto de renda federal e pagar qualquer imposto que você deve, é necessário compreender a alíquota de seu imposto de renda, seu estado civil, e qual a taxa (s) de imposto de renda aplicável a você. Existem atualmente seis alíquotas marginais de imposto de renda e cinco estados civis federais. A quantidade de imposto que você deve vai depender do seu estado civil e de quanta renda tributável você ganha.

Marginal Income Tax Brackets

Alíquotas Marginais do Imposto de Renda

Your marginal income tax bracket basically represents the highest tax rate that you must pay on your income. There are currently six marginal income tax brackets for each federal filing status: 10, 15, 25, 28, 33, and 35 percent.

A sua alíquota marginal do imposto de renda representa, basicamente, a maior taxa de imposto que você deve pagar sobre o seu rendimento. Há atualmente seis alíquotas marginais de imposto de renda para cada estado civil federal: 10, 15, 25, 28, 33 e 35 por cento.

The marginal tax bracket system is a gradual tax schedule, which essentially means the more you earn, the more tax you pay. The amount of taxable income that you earn determines which tax bracket(s) you fall into. It is important to realize that only the money you earn within a certain tax bracket is taxed at that rate. In other words, if you earned more in 2012 than you did in 2011 and thus moved into a higher tax bracket, only the money that falls within that higher tax bracket is taxed at the higher rate.

O sistema de imposto progressivo é um cronograma gradual de impostos, o que significa, essencialmente que, quanto mais você ganha, mais imposto você paga. O montante dos rendimentos tributáveis que você ganha determina em qual faixa (s) de imposto você vai se encaixar. É importante perceber que só o dinheiro que você ganha dentro de um determinado escalão de imposto é tributado a essa taxa. Em outras palavras, se você ganhou mais em 2012 do que em 2011 e, assim, passou para uma faixa de imposto mais elevada, apenas o dinheiro que cai dentro dessa faixa de imposto mais elevado é tributado à taxa mais elevada.

So, for example, if you move from the 25 percent tax bracket to the 28 percent tax bracket, you may make the mistake of believing that all of your income is now taxed at that higher rate. However, only the money that you earn within the 28 percent bracket is taxed at that rate.

Assim, por exemplo, se você passar da faixa de imposto de 25 por cento para a faixa de imposto de 28 por cento, você pode cometer o erro de achar que todo o seu rendimento é agora tributado a essa taxa mais elevada. No entanto, apenas o dinheiro que você ganha dentro da faixa de 28 por cento é tributado a essa taxa.

The structure of federal income tax brackets was first implemented by the IRS in the early 1900s in an attempt to create a progressive tax system that would demand less from lower-income individuals. This system, plus a series of tax credits and tax deductions, have allowed nearly half of Americans to avoid owing federal income tax altogether [Source: The Tax Foundation].

A estrutura de alíquotas do imposto de renda federal foi implementada pela primeira vez pela Receita Federal no início de 1900 em uma tentativa de criar um sistema fiscal progressivo que exigiria menos de indivíduos de baixa renda. Este sistema, adicionado de uma série de créditos fiscais e deduções fiscais, têm permitido que quase metade dos americanos evitem completamente dever o imposto de renda. [Fonte: A Fundação Imposto].

Federal Filing Statuses

Estados Civis Federais

Your filing status determines your filing requirements (whether or not you are required to file a tax return and which return to file), your standard deduction amount, your eligibility for certain tax credits and tax deductions, and your income tax. There are five federal filing statuses based on marital status and other conditions: single, married filing separately, married filing jointly, head of household, and qualifying widow(er) with dependent child.

Seu estado civil determina os requisitos de preenchimento da sua declaração (se você seja ou não obrigado a entregar uma declaração de imposto, e qual declaração entregar), o montante da dedução padrão, a sua elegibilidade para certos créditos fiscais e deduções fiscais, e seu imposto de renda. Existem cinco estados civis federais com base no estado civil e outras condições: solteiro, casado declarando imposto separadamente, casado declarando conjuntamente, chefe de família, e viúvo(a) que se qualifica com filhos dependentes.

When you fill out your federal income tax return, you must specify what your filing status is on the tax form. Review each filing status carefully and choose the one that best fits your situation. If you qualify for more than one filing status, you are allowed to choose the one that offers you the lowest tax.

(Adapted from http://www.irs.com/articles/how-determine-your-income-tax-bracket)

Ao preencher sua declaração de imposto de renda federal, você deve especificar no formulário qual é o seu estado civil. Reveja cada estado civil cuidadosamente e escolha o que melhor se adapta à sua situação. Se você se qualificar para mais de um estado civil, você está autorizado a escolher aquele que lhe oferece o menor imposto.

TEXTO 2

Auditor Fiscal da Receita Estadual – SEFAZ-RJ – FCC

Why Is Spain Really Taking Lionel Messi to Tax Court?

So Spain has decided to haul Lionel Messi into court for tax evasion, which strikes me as completely insane on pretty much every level. You may remember the story from a few months back: The greatest soccer player in the world and his father were accused of setting up a bunch of shell companies in Belize and Uruguay to avoid paying taxes on royalties and other licensing income.

Messi – who makes an estimated $41 million a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax authorities earlier this summer, agreeing to pay the amount he apparently owed, plus interest. The matter was settled, or so it seemed. Messi could go back to dazzling the world with his athleticism and creativity.

Only it turns out that Spain wasn't quite done with Messi. His adopted country – Messi is Argentine but became a Spanish citizen in 2005 – is now considering pressing criminal charges against him. Cracking down on tax-evading footballers has become something of a trend in Europe, where players and clubs have been known to launder money through "image-rights companies" often set up in tax heavens.

When you need money – and Europe needs money – go to the people who have it, or something like that. Over the summer, dozens of Italian soccer clubs were raided as part of an investigation into a tax-fraud conspiracy. A number of English Premier League clubs were forced last year to pay millions of pounds in back taxes.

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds. But Europe is not going to find the answers to its financial problems in the pockets of some professional soccer players and clubs.

Messi's defense, delivered by his father, seems credible enough to me. "He is a footballer and that's it," Messi's father Jorge said of his soccer-prodigy son. "If there was an error, it was by our financial adviser. He created the company. My mistake was to have trusted the adviser."

Even if Messi is legally responsible for the intricate tax-dodge he is accused of having participated in, it's pretty hard to believe that he knew much about it. More to the point, Lionel Messi is probably Spain's most valuable global asset.

What could possibly motivate the Spanish government to want to tarnish his reputation, especially after he's paid off his alleged debt? After four years of Great-Depression level unemployment, have anxiety and despair curdled into vindictiveness? Here's another explanation: Maybe this whole case has less to do with money than it does with history.

Maybe it's no coincidence that the target of the Spanish government's weird wrath happens to play for FC Barcelona, which is, after all, "mesque un club." It's a symbol of Catalan nationalism

– and a bitter, longtime rival of Spain's establishment team, Real Madrid. Too conspiratorial? Prove it, Spain. Release Cristiano Ronaldo's tax return.

(Adapted form http://www.bloomberg.com/news/2013-09-27/why-is-spain-really-taking-lionel-messi-to-tax-court-.html)

Comentários:

07. Segundo o texto,

(A) vários clubes ingleses foram obrigados a pagar impostos atrasados no ano passado.

(B) o verdadeiro responsável pela sonegação de Messi é seu contador.

(C) o pai de Messi assumiu a culpa pela sonegação de que era acusado o filho.

(D) apenas as escolas e os hospitais espanhóis foram afetados pela crise financeira da Europa.

(E) Messi fez um acordo com a Espanha e pagou os impostos devidos, mas sem juros.

07. Segundo o texto,

(A) vários clubes ingleses foram obrigados a pagar impostos atrasados no ano passado.

Over the summer, dozens of Italian soccer clubs were raided as part of an investigation into a tax-fraud conspiracy. A number of English Premier League clubs were forced last year to pay millions of pounds in back taxes.

Durante o verão, dezenas de clubes de futebol italianos foram revistados, como parte de uma investigação sobre uma conspiração de fraude de impostos. Vários clubes da liga Inglesa Premiere foram forçados no ano passado a pagar milhões de libras em impostos atrasados.

Observe que a assertiva concorda com o texto. Vários clubes foram obrigados a pagar impostos atrasados. Esta é a opção correta.

(B) o verdadeiro responsável pela sonegação de Messi é seu contador.

Em nenhum momento o texto afirma isso, que o contador de Messi seja o responsável pela sonegação. Errada.

(C) o pai de Messi assumiu a culpa pela sonegação de que era acusado o filho.

"If there was an error, it was by our financial adviser. He created the company. My mistake was to have trusted the adviser."

"Se houve um erro, foi do nosso consultor financeiro. Ele criou a empresa. Meu erro foi ter confiado no consultor ".

O pai de Messi não assumiu a culpa, observe as palavras dele acima. Ele colocou a culpa no seu consultor financeiro. Errada.

(D) apenas as escolas e os hospitais espanhóis foram afetados pela crise financeira da Europa.

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds.

Ninguém gosta de uma fraude fiscal, e não há dúvida de que a fraude fiscal generalizada ajudou a corroer a rede de segurança social na Espanha e em outros lugares, privando escolas, hospitais e outras instituições de fundos extremamente necessários.

Não apenas os hospitais e escolas foram afetados pela crise. Mas também outras instituições. Errada.

(E) Messi fez um acordo com a Espanha e pagou os impostos devidos, mas sem juros.

Messi – who makes an estimated $41 million a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax authorities earlier this summer, agreeing to pay the amount he apparently owed, plus interest.

Messi - que ganha uma estimativa de 41 milhões de dólares americanos por ano, cerca da metade dos patrocinadores - chegou a um acordo com as autoridades fiscais da Espanha no início deste verão, concordando em pagar a quantia que ele aparentemente devia, acrescida de juros.

Cuidado nesse tipo de assertiva, ela começa concordando com tudo. Mas, no finalzinho da frase afirma algo incorreto, o que deixa a assertiva errada: os impostos foram pagos sim, mas com juros.

GABARITO: A

08. Which of the following alternatives is the "odd man out"?

(A) tax cheat.

(B) tax dodge.

(C) tax return.

(D) tax evasion.

(E) tax fraud.

08. Which of the following alternatives is the "odd man out"?

08. Qual das seguintes alternativas é o "estranho no ninho"?

(A) tax cheat = fraude fiscal

(B) tax dodge. = evasão fiscal

(C) tax return. = declaração de imposto de renda

(D) tax evasion = evasão fiscal

(E) tax fraud. = fraude fiscal

O enunciado não falou de se recorrer ao texto. O que essa questão quer saber é qual das opções é aquela que se difere, ou destoa das outras. Não há necessidade de ir ao texto. Basta analisar as opções e observe que todas com exceção de uma trazem termos negativos, referentes a sonegação de impostos. A única que não expressa essa informação é a *tax return*. Esta é a que é considerada um estranho no ninho.

GABARITO: C

09. A synonym for **badly**, *as it is used in the text, is*

(A) not.

(B) closely.

(C) evenly.

(D) much.

(E) almost.

09. A synonym for ***badly***, as it is used in the text, is

09. Um sinônimo para ***badly***, com ele é usado no texto, é

(A) not = não

Essa opção faria com que o texto passasse a ter um sentido oposto, mudando completamente sua interpretação. Errada.

(B) closely = aproximadamente e (E) almost = quase

Se substituíssemos a palavra destacada por uma dessas nas opções acima, mudaria totalmente o sentido do texto. Erradas.

(C) evenly = uniformemente

A palavra da opção não é sinônimo com aquela do texto. Errada.

(D) much = muito

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds.

Ninguém gosta de uma fraude fiscal, e não há dúvida de que a fraude fiscal generalizada ajudou a corroer a rede de segurança social na Espanha e em outros lugares, privando escolas, hospitais e outras instituições de fundos extremamente necessários.

Badly = extremamente, altamente, tanto = much = muito, bastante, tão

Badly (em outros contextos) = mal, gravemente

Nesse contexto o advérbio ***badly*** expressa intensidade, e é sinônimo do ***much***. Esta é a opção correta.

GABARITO: D

---

10. O autor do texto

(A) acredita que boa parte da crise financeira da Europa se deve à sonegação fiscal de vários clubes e jogadores de futebol.

(B) não acredita na versão apresentada pelo pai de Messi em relação à sonegação de que o filho é acusado.

(C) está seguro de que Messi tinha pleno conhecimento do esquema de sonegação de que é acusado.

(D) discorda da decisão da Espanha de levar Messi a julgamento por sonegação fiscal.

(E) acredita que uma ampla investigação dos clubes e jogadores de futebol pode recuperar elevadas quantias de impostos sonegados.

10. O autor do texto

(A) acredita que boa parte da crise financeira da Europa se deve à sonegação fiscal de vários clubes e jogadores de futebol.

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds.

Ninguém gosta de uma fraude fiscal, e não há dúvida de que a fraude fiscal generalizada ajudou a corroer a rede de segurança social na Espanha e em outros lugares, privando escolas, hospitais e outras instituições de fundos extremamente necessários.

Segundo o texto, a fraude fiscal está generalizada, ou seja, não são apenas as sonegações dos jogadores de futebol que causam a corrosão da segurança social na Espanha. Errada.

(B) não acredita na versão apresentada pelo pai de Messi em relação à sonegação de que o filho é acusado.

Messi's defense, delivered by his father, seems credible enough to me.

A defesa de Messi, feita por seu pai, parece credível o suficiente para mim.

O autor deixa bem claro no texto que ele acredita sim, na versão do pai de Messi. Opção errada.

(B) está seguro de que Messi tinha pleno conhecimento do esquema de sonegação de que é acusado.

Even if Messi is legally responsible for the intricate tax-dodge he is accused of having participated in, it's pretty hard to believe that he knew much about it. More to the point, Lionel Messi is probably Spain's most valuable global asset.

Mesmo se Messi for legalmente responsável pela complexa sonegação de imposto que ele é acusado de ter participado, é bem difícil acreditar que ele sabia muito sobre isso. Mais precisamente, Lionel Messi é provavelmente o mais valioso ativo global da Espanha.

O texto diz que o autor não está seguro de que Messi sabia do esquema de sonegação. A opção dia o contrário. Errada.

(D) discorda da decisão da Espanha de levar Messi a julgamento por sonegação fiscal.

So, Spain has decided to haul Lionel Messi into court for tax evasion, which strikes me as completely insane on pretty much every level.

Assim, a Espanha decidiu levar Lionel Messi a um tribunal por sonegação de impostos, o que me surpreende, já que é algo completamente insano em praticamente todos os níveis.

Strike = surpreende, impressiona, ataca, cai como um raio

Logo no início do texto o autor deixa bem claro, que não concorda com o fato de Messi ser levado a um tribunal. Esta é a opção correta.

(E) acredita que uma ampla investigação dos clubes e jogadores de futebol pode recuperar elevadas quantias de impostos sonegados.

But Europe is not going to find the answers to its financial problems in the pockets of some professional soccer players and clubs.

Mas, a Europa não vai encontrar as respostas para os seus problemas financeiros nos bolsos de alguns jogadores de futebol profissionais e clubes.

O texto está claro que o autor não acredita que uma investigação vá recuperar financeiramente a Europa. A opção diz o oposto disso. Errada.

GABARITO: D

Translation

Why Is Spain Really Taking Lionel Messi to Tax Court?

Por que a Espanha Está Mesmo Levando Lionel Messi a um Tribunal Fiscal?

So Spain has decided to haul Lionel Messi into court for tax evasion, which strikes me as completely insane on pretty much every level. You may remember the story from a few months back: The greatest soccer player in the world and his father were accused of setting up a bunch of shell companies in Belize and Uruguay to avoid paying taxes on royalties and other licensing income.

Então, a Espanha decidiu levar Lionel Messi a um tribunal por sonegação de impostos, o que me surpreende, já que é algo completamente insano em praticamente todos os níveis. Você pode se lembrar da história de alguns meses atrás: O maior jogador de futebol do mundo e seu pai foram acusados da criação de um grupo de empresas de fachada em Belize e no Uruguai para evitar o pagamento de impostos sobre os royalties e outras receitas de licenças.

Messi – who makes an estimated $41 million a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax authorities earlier this summer, agreeing to pay the amount he apparently owed, plus interest. The matter was settled, or so it seemed. Messi could go back to dazzling the world with his athleticism and creativity.

Messi - que ganha uma estimativa de 41 milhões de dólares americanos por ano, onde cerca da metade desse valor vem dos patrocinadores - chegou a um acordo com as autoridades fiscais da Espanha no início deste verão, concordando em pagar a quantia que ele aparentemente devia,

acrescida de juros. O assunto foi resolvido, ou assim parecia. Messi poderia voltar a deslumbrar o mundo com sua capacidade atlética e criatividade.

Only it turns out that Spain wasn't quite done with Messi. His adopted country – Messi is Argentine but became a Spanish citizen in 2005 – is now considering pressing criminal charges against him. Cracking down on tax-evading footballers has become something of a trend in Europe, where players and clubs have been known to launder money through "image-rights companies" often set up in tax heavens.

Só que parece que a Espanha não havia ainda se dado por satisfeita com Messi. Seu país de adoção - Messi é argentino, mas se tornou um cidadão espanhol em 2005 - agora está pensando em apresentar queixa criminal contra ele. Tomar medidas energéticas a fim de reprimir jogadores de futebol de evasão de impostos tornou-se uma tendência na Europa, onde os jogadores e clubes têm sido conhecidos por lavagem de dinheiro através de "empresas de direitos de imagem", muitas vezes criadas em paraísos fiscais.

When you need money – and Europe needs money – go to the people who have it, or something like that. Over the summer, dozens of Italian soccer clubs were raided as part of an investigation into a tax-fraud conspiracy. A number of English Premier League clubs were forced last year to pay millions of pounds in back taxes.

Quando você precisa de dinheiro – e a Europa precisa de dinheiro - procure as pessoas que o têm, ou algo assim. Durante o verão, dezenas de clubes de futebol italianos foram revistados, como parte de uma investigação sobre uma conspiração de fraude de impostos. Vários clubes da liga Inglesa Premiere foram forçados no ano passado a pagar milhões de libras em impostos atrasados.

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds. But Europe is not going to find the answers to its financial problems in the pockets of some professional soccer players and clubs.

Ninguém gosta de uma fraude fiscal, e não há dúvida de que a fraude fiscal generalizada ajudou a corroer a rede de segurança social na Espanha e em outros lugares, privando escolas, hospitais e outras instituições, de fundos extremamente necessários. Mas, a Europa não vai encontrar as respostas para os seus problemas financeiros nos bolsos de alguns jogadores de futebol profissionais e clubes.

Messi's defense, delivered by his father, seems credible enough to me. "He is a footballer and that's it," Messi's father Jorge said of his soccer-prodigy son. "If there was an error, it was by our financial adviser. He created the company. My mistake was to have trusted the adviser."

A defesa de Messi, feita por seu pai, parece credível o suficiente para mim. "Ele é um jogador de futebol e é isso", disse Jorge, o pai de Messi, sobre seu filho prodígio de futebol. "Se houve um erro, foi do nosso consultor financeiro. Ele criou a empresa. Meu erro foi ter confiado no consultor ".

Even if Messi is legally responsible for the intricate tax-dodge he is accused of having participated in, it's pretty hard to believe that he knew much about it. More to the point, Lionel Messi is probably Spain's most valuable global asset.

Mesmo se Messi for legalmente responsável pela complexa sonegação de imposto que ele é acusado de ter participado, é bem difícil acreditar que ele sabia muito sobre isso. Mais precisamente, Lionel Messi é provavelmente o mais valioso ativo global da Espanha.

What could possibly motivate the Spanish government to want to tarnish his reputation, especially after he's paid off his alleged debt? After four years of Great-Depression level unemployment, have anxiety and despair curdled into vindictiveness? Here's another explanation: Maybe this whole case has less to do with money than it does with history.

O que poderia possivelmente motivar o governo espanhol a querer manchar sua reputação, especialmente depois que ele pagou sua alegada dívida? Após quatro anos de desemprego ao nível de Grande Depressão, tem a ansiedade e o desespero se transformado em revanchismo? Aqui está uma outra explicação: Talvez todo esse caso tem menos a ver com dinheiro do que com a história.

Maybe it's no coincidence that the target of the Spanish government's weird wrath happens to play for FC Barcelona, which is, after all, "mesque un club." It's a symbol of Catalan nationalism – and a bitter, longtime rival of Spain's establishment team, Real Madrid. Too conspiratorial? Prove it, Spain. Release Cristiano Ronaldo's tax return.

(Adapted form http://www.bloomberg.com/news/2013-09-27/why-is-spain-really-taking-lionel-messi-to-tax-court-.html)

Talvez não seja coincidência que o alvo da estranha ira do governo espanhol jogue para o FC de Barcelona, que é, afinal, "un club mesque". É um símbolo do nacionalismo catalão - e um rival,

veterano da equipe de estabelecimento da Espanha, Real Madrid. Muito conspiratória? Prove-o, Espanha. Libere a declaração de imposto de Cristiano Ronaldo.

TEXTO 3

Auditor Federal de Controle Externo – Área: Controle Externo – Especialidade: Controle Externo – Orientação: Auditoria Governamental – TCU - CESPE

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation. Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations. Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud. They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations. Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors.

Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis. These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

36 Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet. As a result, a growing

number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs. Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

Comentários:

Based on the text above, judge the following items.

Baseado no texto acima, julgue os seguintes itens.

91 Accounting packages significantly decrease the absorbing work linked to data management and recordkeeping.

91 pacotes de contabilidade diminuem significativamente o interessante trabalho ligado à gestão de dados e registros.

These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

Estes pacotes de contabilidade reduzem bastante o trabalho tedioso associado com gestão de dados e de registros.

absorbing = algo que é absorvente pela sedução, interessante, fascinante, cativante, algo que prende o interesse ou atenção, aderente, animador

tedious = tedioso, maçante, cansativo, chato, monótono, enfadonho, sacal

A assertiva expressa o oposto da informação textual, no que diz respeito ao adjetivo com que a mesma se refere ao trabalho ligado à gestão de dados e registros. Enquanto a assertiva diz que esse trabalho é interessante, cativante, o texto diz que é tedioso e enfadonho.

GABARITO: ERRADA

---

92 An increasing number of accountants and auditors are now able to cope with data management and analytical needs.

92 Um número crescente de contadores e auditores são agora capazes de lidar com a gestão de dados e necessidades analíticas.

As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs.

Como resultado, um número crescente de contadores e auditores com extensos conhecimentos de informática especializam-se na correção de problemas com o software ou o desenvolvimento de software para atender de forma única a gestão de dados e necessidades analíticas.

increasing = crescente, em expansão = growing = crescente

A assertiva ao usar um sinônimo de palavra e outras expressões correlatas, reflete a mesma informação textual.

GABARITO: CERTA

---

93 Accountants are now starting to perform more technical tasks.

93 Os contadores estão agora começando a executar tarefas mais técnicas.

Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Os contadores também estão começando a executar funções mais técnicas, como a implementação, controle e auditoria de sistemas de computadores e redes e planos de desenvolvimento de tecnologia.

task = tarefa, trabalho, duty = dever, obrigação, responsabilidade por um trabalho

A assertiva expressa de forma sucinta a mesma mensagem textual, fazendo uso de sinônimos, os quais você pode observar a definição acima.

GABARITO: CERTA

---

94 Government accountants work for private enterprises and individuals.

94 Os contadores do Governo trabalham para empresas privadas e pessoas físicas.

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.

Observe que o texto cita as empresas de iniciativa privada e as pessoas físicas, mas não para afirmar que os contadores trabalham para elas, e sim para expressar que eles examinam os registros delas; veja na primeira linha do parágrafo claramente que eles trabalham para o setor público. São servidores públicos.

GABARITO: ERRADA

---

95 Accountants **hired** by Federal, State, and local governments **guarantee** that the total **income** is received and expenditure is **set as required by** laws and regulations.

95 Os contadores contratados pelos governos Federal, Estaduais e locais garantem que a renda total é recebida e a despesa é definida como exigida pelas leis e regulamentos.

Accountants **employed** by Federal, State, and local governments **ensure** that **revenues** are received and expenditures are **made in accordance with** laws and regulations.

Os Contabilistas empregados pelos governos Federal, Estaduais e locais asseguram que as receitas são recebidas e os gastos são feitos de acordo com as leis e regulamentos.

hire = empregar, usar = **employ** = empregar, ocupar

guarantee = garantir, dar o aval = **ensure** = assegurar, garantir

income = rendimento = **revenue** = receita, renda

set = definir, estabelecer = **make** = fazer, executar, estabelecer

is required by = é exigido/ requerido por = **in accordance with** = de acordo com, segundo a exigência ou requerimento de

Nesta assertiva, o CESPE abusou do uso dos sinônimos para expressar a mesma informação textual.

GABARITO: CERTA

Booster Vocabulary

audit	auditoria, examinar, balanço
budget	orçamento
employ	empregar, usar
enterprise	empresa, negócio
expenditure	despesa, gasto
taxation	tributação

96 Accountants and auditors employed by the Federal Government **ought to work** as Internal Revenue agents or in financial management, financial institute examination, or budget analysis and administration.

96 Os contadores e auditores empregados pelo Governo Federal deveriam trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira, análise de instituição financeira , ou análise de orçamento e administração.

Those employed by the Federal Government **may work** as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Aqueles empregados pelo Governo Federal podem trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira , na análise de instituição financeira, ou análise do orçamento e administração.

ought to = should = deveria (expressa conselho)

may = poder (expressa possibilidade)

Observe o meu destaque em negrito no parágrafo; o texto, ao usar o *may*, expressa exemplos de possibilidades em que postos os contadores e auditores podem trabalhar se forem

empregados do Governo Federal, já a opção ao usar o *ought to* reflete um conselho, diz que algo que não é deveria ser, portanto muda a compreensão textual pois dá a ideia de que eles não tem essas opções de diferentes setores ou esse direito, mas deveriam ter.

GABARITO: ERRADA

Dica: Nesta assertiva o CESPE explora o conhecimento do candidato sobre os verbos auxiliares modais. Aprenda ! Pois eles caem aos montes nas provas.

97 Internal auditors **check over** the effectiveness of their organization's internal control.

97 auditores internos **verificam** a eficácia dos controles internos da organização.

Internal auditors **verify** the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

check over = checar, confirmar, comprovar = **verify** = verificar, checar

A assertiva usa um verbo frasal (mais informal) que é sinônimo do verbo (formal) usado no texto, para concordar com a redação textual.

GABARITO: CERTA

98 Internal auditors are in charge of preventing mismanagement, waste, or fraud.

98 auditores internos são responsáveis pela prevenção da má gestão , desperdício, ou fraude.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

prevent = evitar, impedir, obstar, prevenir

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals **whose activities are subject to government regulations or taxation**.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos **cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.**

O texto deixa claro que os auditores verificam a eficácia desses controles, embora esteja subentendido que de certa forma eles também possam preveni-la, a assertiva não especifica que o trabalho deles seja apenas relacionado àqueles que estão sujeitos às regras governamentais, a assertiva deixa em aberto como se o trabalho deles incluísse a verificação de todo tipo de má gestão, desperdício e fraude.

GABARITO: ERRADA

---

99 Automated transactions of computer systems have now been readily replaced by personal observation.

99 transações automatizadas de sistemas de computadores já foram prontamente substituídas por observação pessoal.

Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

Visto que os sistemas de computadores comumente automatizam as operações e tornam as informações disponíveis, os auditores internos também podem ajudar a gestão avaliar a efetividade de seus controles com base em dados em tempo real, ao invés de observação pessoal.

É o contrário, a observação pessoal é que foi substituída pelas transações automatizadas de sistemas de computadores.

GABARITO: ERRADA

Bizu: Aprenda o significado do *rather* = ao invés de, preferivelmente, bastante; visto que este conectivo cai aos montes em provas de concursos.

100 The pronoun “their” (R.36) refers to “clients’ computer systems” (R.37).

100 pronome "deles(as)" (l.36) refere-se a "sistemas de computadores dos clientes" (l.37).

Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients’ computer systems to extract information from databases and the Internet.

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem os sistemas de computadores de seus clientes para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

É só você fazer a pergunta ao substantivo: os clientes são de quem? O pronome adjetivo *their* se refere a “contadores e auditores” ao invés de a “sistemas de computadores dos clientes” como diz a assertiva. Já pensou se não existisse o pronome para substituir a(s) pessoa(s), veja como ficaria o texto:

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem sistemas de computadores dos clientes dos contadores e auditores para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

(estranho…né??)

GABARITO: ERRADA

Translation

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.

Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations.

Os Contabilistas empregados pelos governos Federal, Estaduais e locais asseguram que as receitas são recebidas e que os gastos são feitos de acordo com as leis e regulamentos.

Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Aqueles empregados pelo Governo Federal podem trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira, na análise de instituição financeira, ou análise do orçamento e administração.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations.

Eles examinam e avaliam os sistemas de informação e financeiros de suas empresas, procedimentos de gestão e controles internos para assegurar que os registros são precisos e os controles são adequados. Eles também reveem as operações da empresa, avaliando sua eficiência, eficácia e cumprimento de políticas corporativas e regulamentações governamentais.

Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

Visto que os sistemas de computadores comumente automatizam as operações e tornam as informações disponíveis, os auditores internos também podem ajudar a gestão avaliar a efetividade de seus controles com base em dados em tempo real, ao invés de observação pessoal.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors. Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis.

Podem recomendar e rever controles para sistemas de sua empresa de computador para assegurar sua confiabilidade e integridade dos dados. Auditores internos também podem ter títulos especiais, como os auditores de tecnologia da informação, auditores ambientais, e auditores de conformidade. A tecnologia está mudando rapidamente a natureza do trabalho da maioria dos contabilistas e auditores. Com a ajuda de pacotes de software especiais, contadores resumem transações nos formatos padrão de registros financeiros e organizam os dados em formatos especiais que são usados na análise financeira.

These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

Estes pacotes de contabilidade reduzem bastante o trabalho tedioso associado com gestão de dados e de registros.

Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet.

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem sistemas de computadores de seus clientes para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs.

Como resultado, um número crescente de contadores e auditores com vastos conhecimentos de informática se especializam em correção de problemas com software ou no desenvolvimento de software para atender de modo único a gestão de dados e necessidades analíticas.

Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

Os contadores também estão começando a executar funções mais técnicas, como a implementação, controle e auditoria de sistemas de computadores e redes e planos de desenvolvimento de tecnologia.

TEXTO 4

Analista Legislativo – Consultor de Orçamento e Fiscalização Financeira – Câmara dos Deputados - CESPE

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, 5"When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that's not an audit, that's a joint venture.

7 Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG in favour of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold. Yet even the most vocal 23advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of

interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

Idem (adapted).

Comentários:

Judge the following items, according to the text above.
Julgue os itens seguintes, de acordo com o texto acima.

06 The author accuses some firms of bribing unscrupulous academics to put forward compelling arguments hereby they could block proposals to create mandatory audit rotation.
06 O autor acusa algumas empresas de subornar acadêmicos sem escrúpulos para apresentar argumentos convincentes por meio dos quais eles poderiam bloquear propostas de criação de rotação de auditoria obrigatória.

Em nenhum momento o texto fala sobre esse tipo de suborno.

GABARITO: ERRADA

---

07 The fragment "longer tenures yield better results" (R.8) indicates that it is necessary a considerable amount of time for an auditing company which has been hired to sharpen its auditing skills and deliver superior results.
07 O fragmento "prazos mais longos produzem melhores resultados" (l.8) indica que é necessário uma quantidade considerável de tempo para uma empresa de auditoria que foi contratada para aguçar suas habilidades de auditoria e entregar resultados superiores.

Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses.
A maioria dos estudos acadêmicos ou não encontrou nenhuma ligação entre o comprimento de um relacionamento e sua qualidade, ou determinou que prazos mais longos produzem melhores resultados, porque os contabilistas têm tempo para dominar a complexidade dos negócios dos clientes.

master = tornar-se um especialista, perito = sharpe skills = aguçar habilidades

A assertiva expressa a mesma informação textual usando sinônimos de palavras.

GABARITO: CERTA

---

08 In “to me that’s not an audit, that’s a joint venture” (R.5), the word “that” refers to the situation mentioned before, that is, the same auditing firm being responsible for a client for too long a period of time.
08 "para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta" (l.5), a palavra "que" refere-se à situação mencionada antes, ou seja, a mesma empresa de auditoria sendo responsável por um cliente por um período de tempo muito longo.

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, “When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that’s not an audit, that’s a joint venture.

Um argumento convincente que pode ser feito para rotação de auditoria obrigatória é que os auditores que mantêm o mesmo cliente por muito tempo ficam excessivamente acolhedores com a gestão dele. Como alguém colocou, "Quando a mesma empresa incumbente está em vigor há 100 anos, para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta.

Ao observar o contexto, fica bem claro que a assertiva concorda com o texto, ao dizer que *that* (isso) refere-se à situação de um mesmo grupo de auditoria ser responsável pelo mesmo cliente por muito tempo.

GABARITO: CERTA

---

09 The expression “magic bullet” (R.23) could be correctly replaced by **Cure - all wonder drug or perfect solution** without any change in its meaning.

09 A expressão "bala mágica" (l.23) poderia ser substituída corretamente por **Cura - toda droga milagrosa ou solução perfeita,** sem qualquer alteração no seu significado.

Yet even the most vocal advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet.

No entanto, até mesmo os mais sinceros defensores da rotação obrigatória admitem que ela não é nenhuma solução milagrosa.

magic bullet = bala mágica

magic bullet = solução perfeita, droga milagrosa, santo remédio, remédio infalível;

No Inglês moderno, há uma série de usos especializados para a frase "magic bullet = bala mágica", mas o termo tradicional para uma solução rápida e eficaz para um problema difícil é "silver bullet = bala de prata". Ela é derivada da crença popular de que as balas de prata eram especialmente eficazes contra lobisomens, vampiros e outros monstros sobrenaturais. No texto, tanto faz colocarmos bala mágica como solução milagrosa, ambos significam a mesma coisa.

GABARITO: CERTA

Translation

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, “When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that’s not an audit, that’s a joint venture”.

Um argumento convincente que pode ser feito para rotação de auditoria obrigatória é que os auditores que mantêm o mesmo cliente por muito tempo ficam excessivamente acolhedores com a gestão dele. Como alguém colocou, "Quando a mesma empresa incumbente está em vigor há 100 anos, para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta”.

Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients’ businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG in favour of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

A maioria dos estudos acadêmicos ou não encontrou nenhuma ligação entre o comprimento de um relacionamento e sua qualidade, ou determinou que prazos mais longos produzem melhores resultados, porque os contabilistas têm tempo para dominar os meandros dos negócios dos clientes. Obrigar as empresas a solicitar propostas em intervalos regulares, como a Grã-Bretanha faz, tem abalado o negócio: o HSBC disse em agosto que ele vai deixar o KPMG em favor da PwC; em 2 de dezembro a Unilever anunciou que está fazendo a troca oposta. Na ação, as grandes empresas de contabilidade argumentam que a rotação forçada reduziria concorrência, impedindo a incumbente de fazer licitação.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold.

Os defensores respondem que os gigantes de contabilidade, e acadêmicos cuja pesquisa é muitas vezes financiada por eles, têm boas razões para resistir à mudança. Entre os apoiadores mais fortes da reforma estão as empresas menores que esperam quebrar a camisa-de-força do Big Four.

Yet even the most vocal advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

No entanto, até mesmo os mais sinceros defensores de rotação obrigatória admitem que não é nenhuma solução milagrosa. Os auditores tem um conflito de interesses no coração do seu negócio - que são pagos pelas empresas as quais eles deveriam avaliar de forma objetiva. A menos que isso mude, não haverá substituto para os investidores fazerem a sua própria auditoria legal.

TEXTO 5

Analista de Informática Legislativa - Senado Federal – FGV

Read text II and answer questions 05 to 09.

Leia o texto II e responda as questões 05 a 09.

TEXT II

"The Tech Product Network is an information and knowledge portal that showcases products and information geared specifically toward making the jobs of law enforcement and corrections officers easier, safer, and more efficient," says Steve Morrison, vice president of the

WVHTC Foundation's Public Safety and Homeland Security Group and interim director of OLETC. "For vendors and technologists, it offers an opportunity for significant exposure."

Through the site, Morrison says, law enforcement and corrections officers have ready access to information in a variety of formats on numerous technologies and products geared specifically toward their jobs. The site offers in-depth, validated assessments of various technologies performed by officers in the field. A calendar of events lists important industry happenings and technology-specific events posted by vendors. Registered users also receive e-mail notifications of new products and events that match their specified interests. In addition, the site offers discussion forums on products and industry-related technology issues and needs that give users a chance to ask questions regarding products and receive feedback.2

(from http://www.justnet.org/TechBeat%20Files/tpn.pdf retrieved on September 23rd, 2008)

Comentários:

05 The main aim of "The Tech Product Network" is to

(A) devise software.

(B) sell courses.

(C) help specialists.

(D) list lawsuits.

(E) prevent accidents.

05 The main aim of "The Tech Product Network" is to

05 O principal objetivo da "Rede de Produto Tecnológico" é

(A) devise software. = planejar softwares

Em nenhum momento o texto diz que o objetivo mais importante da rede é planejar ou inventar programas (software). Errada.

(B) sell courses. = vender cursos

O que o texto diz é que o site oferece fóruns de discussão sobre questões de tecnologia e produtos relacionados com a indústria. Não se trata de venda de cursos. Opção errada.

(C) help specialists. = ajudar especialistas

"The Tech Product Network is an information and knowledge portal that showcases products and information geared specifically toward making the jobs of law enforcement and corrections officers easier, safer, and more efficient"

"A Rede do Produto Tecnológico é um portal de informação e conhecimento que apresenta produtos e informações voltados especificamente para fazer os trabalhos da polícia e de agentes penitenciários mais fáceis, mais seguros e mais eficientes"

O segmento do texto deixa bem claro que a rede ajuda profissionais como policiais e agentes penitenciários. Essa é a opção correta.

(D) list lawsuits. = listar ações judiciais

O texto diz que um calendário de eventos lista acontecimentos importantes da indústria e eventos específicos de tecnologia postadas por vendedores. Não se especifica se ações judiciais fazem parte das informações. Errada.

(E) prevent accidents. = prevenir acidentes

A partir do momento que o site ajuda os especialistas da Segurança Pública, logicamente se prevenir acidentes é uma das consequências. Isso acontece pois o trabalho deles se torna mais fáceis, mais seguros e mais eficientes. Esse não é o motivo principal, faz parte do conjunto. Errada.

GABARITO: C

---

06 The expression that could replace "geared toward" in "geared specifically toward their jobs" (line 12) is

(A) designed for.

(B) ruled by.

(C) submitted to.

(D) descriptive of.

(E) registered for.

06 The expression that could replace “geared toward” in “geared specifically toward their jobs” (line 12) is

06 A expressão que poderia substituir "voltados para" em "voltados especificamente para os seus empregos" (linha 12) é

(A) designed for. = projetados

Through the site, Morrison says, law enforcement and corrections officers have ready access to information in a variety of formats on numerous technologies and products **geared** specifically **toward** their jobs.

Através do site, diz Morrison, policiais e agentes penitenciários têm pronto acesso a informações em uma variedade de formatos em várias tecnologias e produtos **voltados** especificamente para os seus empregos.

Gear = orientar, preparar, aprontar, voltar para, direcionar para, ajustar para = **design** = projetar, criar, inventar, planejar;

Observe que o verbo destacado no enunciado e aquele do texto são sinônimos. A maioria das questões vai ser assim. Portanto, é relevante que você conheça não apenas o significado das palavras, mas seus sinônimos em inglês. Tanto faz usar um como outro, isso não vai alterar a interpretação do texto. Essa é a opção correta.

(B) ruled by. = regidos por

O verbo **to rule** tem vários significados. Quando seguido pela preposição **by** significa governado ou regido por. Não tem nada a ver com o significado pedido. Errada.

(C) submitted to. = submetidos a

A frase se tornaria incoerente por que os produtos não são submetidos aos empregos. Errada.

(D) descriptive of. = informativos, descritivos

...and products **descriptive of** specifically toward their jobs.

...e produtos **informativos** especificamente para os seus empregos.

Observe que essa é a única opção que não tem a terminação ED. Isso deixaria o texto incoerente. Opção errada.

(E) registered for. = registrados para

Não se trata de registro de produtos. Errada.

GABARITO: A

---

07 In "Through the site" (line 9) Through can be replaced by

(A) According to.
(B) As regards.
(C) In relation to.
(D) By means of.
(E) In spite of.

07 In "Through the site" (line 9) Through can be replaced by
07 Em "Através do site" (linha 9) Através pode ser substituído por

(A) According to. = De acordo com

Não se está mencionando algo que foi visto no site. Errada.

(B) As regards. = Em relação a

Não se está dando uma opinião sobre o site. Errada.

(C) In relation to. = Referente a

Não se está citando nenhuma informação que seja referente ao site. Errada.

(D) By means of. = Por meio do

Through/By means of the site, Morrison says, law enforcement and corrections officers have ready access to information in a variety of formats on numerous technologies and products geared specifically toward their jobs.

Através/Por meio do site, diz Morrison, as autoridades policiais e os agentes penitenciários têm pronto acesso a informações em uma variedade de formatos em várias tecnologias e produtos voltados especificamente para os seus empregos.

Through = através, por todo = **By means of** = por meio de

Os conectivos podem substituir um ao outro sem alterar a compreensão textual pois são sinônimos. Essa é a correta.

(E) In spite of. = Apesar de que

Trata-se de um conectivo que expressa contraste entre o que foi dito antes e depois. Errada.

GABARITO: D

---

08 The underlined word in "products and events that match their specific interests" (line 17) means

(A) reflect.

(B) characterize.

(C) suit.

(D) illuminate.

(E) resemble.

08 The underlined word in "products and events that match their specific interests" (line 17) means

08 A palavra grifada em "produtos e eventos que **correspondem** aos seus interesses específicos." (linha 17) significa

(A) reflect. = refletem

(B) characterize. = caracterizam

(C) suit. = adaptam-se

(D) illuminate. = iluminam

(E) resemble. = assemelham-se, parecem

Registered users also receive e-mail notifications of new products and events that **match / suit** their specified interests.

Usuários registrados nos EUA também recebem notificações por correio eletrónico de novos produtos e eventos que **correspondem/adaptam-se** aos seus interesses específicos.

Match = combinar com, corresponder, emparelhar = **suit** = adaptar a, satisfazer as necessidades, servir para;

Não seria coerente dizer que os produtos e eventos refletem, caracterizam, iluminam ou parecem com os interesses específicos deles. O correto é que eles se correspondem / adaptam-se ou satisfazem os interesses deles.

GABARITO: C

---

09 Instead of **In addition** in "In addition, the site offers discussion forums" (line 18), the author could have kept the same meaning by using

(A) Thus.

(B) Conversely.

(C) Fittingly.

(D) Therefore.

(E) Moreover.

09 Instead of **In addition** in “In addition, the site offers discussion forums” (line 18), the author could have kept the same meaning by using

09 Em vez de **Além disso**, em "Além disso, o site oferece fóruns de discussão" (linha 18), o autor poderia ter mantido o mesmo significado usando

(A) Thus. = assim, desse modo e (D) Therefore. = portanto, dessa maneira

Os conectivos são sinônimos e só por isso nenhum poderia ser a resposta, senão daria recurso. São conectivos usados para expressar resultado.

(B) Conversely. = contrariamente

Esse advérbio ou marcador de discurso expressa contradição, e não cabe no lugar do outro na frase. Errada.

(C) Fittingly. = convenientemente, de modo apropriado

Esse advérbio ou marcador de discurso explicativo e não cabe no lugar do outro na frase. Errada.

(E) Moreover. = além disso

In addition/Moreover, the site offers discussion forums on products and industry-related technology issues and needs that give users a chance to ask questions regarding products and receive feedback.

Além disso, o site oferece fóruns de discussão sobre questões de tecnologia e produtos relacionados com a indústria e as necessidades que dão aos usuários a chance de fazer perguntas sobre produtos e receber feedback.

In addition = além disso, além do mais = **moreover** = além disso, ademais

Memorize esses conectivos, pois caem aos montes em textos. Tanto faz usarmos um como o outro, não alteraria a compressão textual. São sinônimos. Essa é a opção correta.

GABARITO: E

Dica: Para memorizar o conectivo **Moreover**, lembre que ele é formado de duas palavras: **More** (mais) e **Over** (mais de) = adição.

Translation

"The Tech Product Network is an information and knowledge portal that showcases products and information geared specifically toward making the jobs of law enforcement and corrections officers easier, safer, and more efficient," says Steve Morrison, vice president of the WVHTC Foundation's Public Safety and Homeland Security Group and interim director of OLETC. "For vendors and technologists, it offers an opportunity for significant exposure."

"A Rede de Produto Tecnológico é um portal de informação e conhecimento que apresenta produtos e informações voltados especificamente para facilitar os trabalhos das autoridades policiais e dos agentes penitenciários, deixando-os mais seguros e mais eficientes", diz Steve Morrison, vice-presidente de Segurança Pública da Fundação WVHTC e Grupo de Segurança Nacional e diretor interino do OLETC. "Para os fornecedores e tecnólogos, oferece uma oportunidade significativa para exposição."

Through the site, Morrison says, law enforcement and corrections officers have ready access to information in a variety of formats on numerous technologies and products geared specifically toward their jobs. The site offers in-depth, validated assessments of various technologies performed by officers in the field. A calendar of events lists important industry happenings and technology-specific events posted by vendors.

Através do site, diz Morrison, as autoridades policiais e os agentes penitenciários têm pronto acesso a informações em uma variedade de formatos em várias tecnologias e produtos voltados especificamente para os seus empregos. O site oferece em profundidade, as avaliações validadas de diversas tecnologias realizadas por autoridades no campo. Um calendário de

eventos lista acontecimentos importantes da indústria e eventos específicos de tecnologia postadas por fornecedores.

Registered users also receive e-mail notifications of new products and events that match their specified interests. In addition, the site offers discussion forums on products and industry-related technology issues and needs that give users a chance to ask questions regarding products and receive feedback.

(from http://www.justnet.org/TechBeat%20Files/tpn.pdf retrieved on September 23rd, 2008)

Usuários registrados nos EUA também recebem notificações por correio eletrônico de novos produtos e eventos que correspondem aos seus interesses específicos. Além disso, o site oferece fóruns de discussão sobre questões de tecnologia e produtos relacionados com a indústria e as necessidades que dão aos usuários a chance de fazer perguntas sobre produtos e receber feedback.

RESUMO

- Os Cognatos Verdadeiros são palavras em Inglês que parecem com palavras em Português na escrita e tem o mesmo significado.
- Os Cognatos Falsos são palavras em Inglês que parecem com palavras em Português na escrita mas não tem o mesmo significado.
- Observe os cognatos verdadeiros e as palavras conhecidas no Texto pois eles serão de grande ajuda na Compreensão Textual.
- Uma importante técnica de Interpretação de Texto é primeiro ler a questão e depois ir ao texto.
- Revise o quadro de termos fiscais no início da aula. Tente memorizar e relembrar os termos todos os dias e comece a fazer seu glossário pessoal.
- O que mais foi cobrado na aula de hoje foi Interpretação Textual. Esse assunto é visto em todos os textos.
- Marque as questões que não acertou para posterior revisão.
- Em segundo lugar, o que mais foi cobrado foi sinônimos de palavras.

- Outros assuntos importantes vistos foram verbos modais, verbos frasais e adjetivos.

VOCABULÁRIOS

Vocabulário	Tradução
abroad	no exterior, fora do país
accountant	contador
avoid	evitar
bidding	licitação, convite, oferta, convocação
compelling	convincente, persuasivo
cope with	lidar com, superar
costly	caro, custoso
cutting edge	inovador, de ponta, avançado
dealing	lidar, relações comerciais, intercâmbio
development	desenvolvimento, progresso
income	salário, remuneração
increase	aumentar, subir
knowledge	conhecimento
lawyer	advogado (a)
manage	administrar, gerenciar
mistake	errar, confundir-se
partnership	parceria
profit	lucro, lucrar, favorecer-se
rate	taxa
research	pesquisa, estudo, análise

rise	subir, aumentar, elevar
schedule	plano, cronograma, horário, agendar
search	procurar
shrink	encolher, diminuir
sponsor	patrocinador
statement	declaração, comunicado
taxable	taxável, sujeito a impostos
threaten	ameaçar
turmoil	instabilidade, tumulto
wear	usar, vestir

Vocabulário	Sinônimo
abroad	overseas
accountant	CPC
avoid	prevent
bidding	make offers at an auction
compelling	persuasive
cope with	deal with
costly	expensive
cutting edge	advanced
dealing	transaction
development	progress
income	salary
increase	rise

lawyer	attorney
manage	carry off
mistake	misunderstand
partnership	cooperation
profit	gain
rate	fee
research	study
rise	go up
schedule	timetable
search	seek
shrink	decrease
sponsor	patron
statement	declaration
steal	thieve
taxable	liable to tax
threaten	menace
turmoil	instability
wear	put on

LISTA DE QUESTÕES

Texto 1: Auditor Fiscal da Receita Estadual – SEFAZ-RJ – FCC

How to determine your income tax bracket

by Elizabeth Rosen, Contributor

In order to properly file your federal income tax return and pay any tax that you owe, it is necessary to understand your income tax bracket, your filing status, and which income tax rate(s) apply to you. There are currently six marginal income tax brackets and five federal filing statuses. The amount of tax you owe will depend on your filing status and how much taxable income you earn.

Marginal Income Tax Brackets

Your marginal income tax bracket basically represents the highest tax rate that you MODAL pay on your income. There are currently six marginal income tax brackets for each federal filing status: 10, 15, 25, 28, 33, and 35 percent.

The marginal tax bracket system is a gradual tax schedule, which essentially means the more you earn, the more tax you pay. The amount of taxable income that you earn determines which tax bracket(s) you fall into. It is important to realize that only the money you earn within a certain tax bracket is taxed at that rate. In other words, if you earned more in 2012 than you did in 2011 and thus moved into a higher tax bracket, only the money that falls within that higher tax bracket is taxed at the higher rate.

So, for example, if you move from the 25 percent tax bracket to the 28 percent tax bracket, you may make the mistake of believing that all of your income is now taxed at that higher rate. However, only the money that you earn within the 28 percent bracket is taxed at that rate.

The structure of federal income tax brackets was first implemented by the IRS in the early 1900s in an attempt to create a progressive tax system that would demand less from lower-income individuals. This system, plus a series of tax credits and tax deductions, have allowed nearly half of Americans to avoid owing federal income tax altogether [Source: The Tax Foundation].

Federal Filing Statuses

Your filing status determines your filing requirements (whether or not you are required to file a tax return and which return to file), your standard deduction amount, your eligibility for certain tax credits and tax deductions, and your income tax. There are five federal filing statuses based on marital status and other conditions: single, married filing separately, married filing jointly, head of household, and qualifying widow(er) with dependent child.

When you fill out your federal income tax return, you must specify what your filing status is on the tax form. Review each filing status carefully and choose the one that best fits your situation. If you qualify for more than one filing status, you are allowed to choose the one that offers you the ADJECTIVE tax.

(Adapted from http://www.irs.com/articles/how-determine-your-income-tax-bracket)

01. According to the context, the MODAL that adequately fills the blank is

(A) can.

(B) must.

(C) might.

(D) could.

(E) may.

02. According to the context, the ADJECTIVE that adequately fills the blank is

(A) lowest.

(B) smallest.

(C) highest.

(D) tallest.

(E) most.

03. A synonym for **earn**, as the verb is used in the text, is

(A) make.

(B) win.

(C) award.

(D) gain.

(E) rise.

04. Segundo o texto,

(A) o sistema tributário progressivo já prevê uma série de créditos fiscais e deduções para indivíduos de baixa renda.

(B) a estrutura de faixas de renda foi criada no final da década de 1900.

(C) mais da metade dos americanos comete algum ato de sonegação.

(D) o sistema tributário progressivo acabou não favorecendo as camadas de menor renda.

(E) quase metade dos americanos é isenta do pagamento de imposto de renda.

05. De acordo com o texto,

(A) no sistema americano, todo e qualquer ganho do contribuinte é taxado.

(B) viúvos(as) com filhos dependentes são isentos do imposto de renda.

(C) o contribuinte sempre terá direito a uma restituição.

(D) o estado civil do contribuinte é um dos fatores que determina o valor do seu imposto de renda.

(E) a arrecadação de 2012 deve ser maior do que a de 2011.

06. 2012 Federal Individual Income Tax Rates

These are the tax rates for the 2012 tax year, if your filing status is “single”.

Single

If your taxable income is over…	…but not over	Your tax is…	…of the amount over	Plus
$0	$8,700	10%	$0	—
$8,700	$35,350	15%	$8,700	$870.00
$35,350	$85,650	25%	$35,350	(?)
$85,650	$178,650	28%	$85,650	$17,442.50
$178,650	$388,350	33%	$178,650	$43,482.50
$388,350	—	35%	$388,350	$112,683.50

De acordo com o que é explicado no texto a respeito da tabela progressiva, o valor correto que preenche a célula (?) é

(A) $2,665.00.

(B) $3,997.50.

(C) $5,302.50.

(D) $4,867.50.

(E) $8,837.50.

Texto 2: Auditor Fiscal da Receita Estadual – SEFAZ-RJ – FCC

Why Is Spain Really Taking Lionel Messi to Tax Court?

So Spain has decided to haul Lionel Messi into court for tax evasion, which strikes me as completely insane on pretty much every level. You may remember the story from a few months back: The greatest soccer player in the world and his father were accused of setting up a bunch of shell companies in Belize and Uruguay to avoid paying taxes on royalties and other licensing income.

Messi – who makes an estimated $41 million a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax authorities earlier this summer, agreeing to pay the amount he apparently owed, plus interest. The matter was settled, or so it seemed. Messi could go back to dazzling the world with his athleticism and creativity.

Only it turns out that Spain wasn't quite done with Messi. His adopted country – Messi is Argentine but became a Spanish citizen in 2005 – is now considering pressing criminal charges against him.

Cracking down on tax-evading footballers has become something of a trend in Europe, where players and clubs have been known to launder money through "image-rights companies" often set up in tax havens.

When you need money – and Europe needs money – go to the people who have it, or something like that. Over the summer, dozens of Italian soccer clubs were raided as part of an investigation into a tax-fraud conspiracy. A number of English Premier League clubs were forced last year to pay millions of pounds in back taxes.

No one likes a tax cheat, and there's little doubt that widespread tax fraud has helped eat away at the social safety net in Spain and elsewhere, depriving schools, hospitals and other institutions of badly needed funds. But Europe is not going to find the answers to its financial problems in the pockets of some professional soccer players and clubs.

Messi's defense, delivered by his father, seems credible enough to me. "He is a footballer and that's it," Messi's father Jorge said of his soccer-prodigy son. "If there was an error, it was by our financial adviser. He created the company. My mistake was to have trusted the adviser." Even if Messi is legally responsible for the intricate tax-dodge he is accused of having participated in, it's pretty hard to believe that he knew much about it. More to the point, Lionel Messi is probably Spain's most valuable global asset. What could possibly motivate the Spanish government to want to tarnish his reputation, especially after he's paid off his alleged debt? After four years of Great-Depression level unemployment, have anxiety and despair curdled into vindictiveness?

Here's another explanation: Maybe this whole case has less to do with money than it does with history. Maybe it's no coincidence that the target of the Spanish government's weird wrath happens to play for FC Barcelona, which is, after all, "mes que un club." It's a symbol of Catalan nationalism – and a bitter, longtime rival of Spain's establishment team, Real Madrid. Too conspiratorial? Prove it, Spain. Release Cristiano Ronaldo's tax return.

(Adapted form http://www.bloomberg.com/news/2013-09-27/why-is-spain-really-taking-lionel-messi-to-tax-court-.html)

07. Segundo o texto,

(A) vários clubes ingleses foram obrigados a pagar impostos atrasados no ano passado.

(B) o verdadeiro responsável pela sonegação de Messi é seu contador.

(C) o pai de Messi assumiu a culpa pela sonegação de que era acusado o filho.

(D) apenas as escolas e os hospitais espanhóis foram afetados pela crise financeira da Europa.

(E) Messi fez um acordo com a Espanha e pagou os impostos devidos, mas sem juros.

08. Which of the following alternatives is the "odd man out"?

(A) tax cheat.

(B) tax dodge.

(C) tax return.

(D) tax evasion.

(E) tax fraud.

09. A synonym for **badly**, as it is used in the text, is

(A) not.

(B) closely.

(C) evenly.

(D) much.

(E) almost.

10. O autor do texto

(A) acredita que boa parte da crise financeira da Europa se deve à sonegação fiscal de vários clubes e jogadores de futebol.

(B) não acredita na versão apresentada pelo pai de Messi em relação à sonegação de que o filho é acusado.

(C) está seguro de que Messi tinha pleno conhecimento do esquema de sonegação de que é acusado.

(D) discorda da decisão da Espanha de levar Messi a julgamento por sonegação fiscal.

(E) acredita que uma ampla investigação dos clubes e jogadores de futebol pode recuperar elevadas quantias de impostos sonegados.

Texto 3: Auditor Federal de Controle Externo – Especialidade: Controle Externo – Orientação: Auditoria Governamental – TCU – CESPE

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation. Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations. Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud. They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations. Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors.

Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis. These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

36 Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet. As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs. Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

91 Accounting packages significantly decrease the absorbing work linked to data management and recordkeeping.

92 An increasing number of accountants and auditors are now able to cope with data management and analytical needs.

93 Accountants are now starting to perform more technical tasks.

94 Government accountants work for private enterprises and individuals.

95 Accountants hired by Federal, State, and local governments guarantee that the total income is received and expenditure is set as required by laws and regulations.

96 Accountants and auditors employed by the Federal Government ought to work as Internal Revenue agents or in financial management, financial institute examination, or budget analysis and administration.

97 Internal auditors check over the effectiveness of their organization's internal control.

98 Internal auditors are in charge of preventing mismanagement, waste, or fraud.

99 Automated transactions of computer systems have now been readily replaced by personal observation.

100 The pronoun "their" (R.36) refers to "clients' computer systems" (R.37).

Texto 4: Analista Legislativo – Consultor de Orçamento e Fiscalização Financeira – Câmara dos Deputados - CESPE

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, 5"When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that's not an audit, that's a joint venture.

7 Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG 13 in favour of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold. Yet even the most vocal 23advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

Idem (adapted).

Judge the following items, according to the text above.

06 The author accuses some firms of bribing unscrupulous academics to put forward compelling arguments hereby they could block proposals to create mandatory audit rotation.

07 The fragment "longer tenures yield better results" (R.8) indicates that it is necessary a considerable amount of time for an auditing company which has been hired to sharpen its auditing skills and deliver superior results.

08 In "to me that's not an audit, that's a joint venture" (R.5), the word "that" refers to the situation mentioned before, that is, the same auditing firm being responsible for a client for too long a period of time.

09 The expression "magic bullet" (R.23) could be correctly replaced by **Cure - all wonder drug** or **perfect solution** without any change in its meaning.

Texto 5: Analista de Sistemas – Senado Federal – FGV

Read text II and answer questions 05 to 09.

TEXT II

"The Tech Product Network is an information and knowledge portal that showcases products and information geared specifically toward making the jobs of law enforcement and corrections officers easier, safer, and more efficient," says Steve Morrison, vice president of the WVHTC Foundation's Public Safety and Homeland Security Group and interim director of OLETC. "For vendors and technologists, it offers an opportunity for significant exposure."

Through the site, Morrison says, law enforcement and corrections officers have ready 12access to information in a variety of formats on numerous technologies and products geared specifically toward their jobs. The site offers in-depth, validated assessments of various technologies performed by officers in the field. A calendar of events lists important industry happenings and technology-specific events posted by vendors. Registered users also receive e-mail notifications of new products and events that match their specified interests. In addition, the site offers discussion forums on products and industry-related technology issues and needs that give users a chance to ask questions regarding products and receive feedback.

(from http://www.justnet.org/TechBeat%20Files/tpn.pdf retrieved on September 23rd, 2008)

05 The main aim of "The Tech Product Network" is to

(A) devise software.

(B) sell courses.

(C) help specialists.

(D) list lawsuits.

(E) prevent accidents.

06 The expression that could replace "geared toward" in "geared specifically toward their jobs" (line 12) is

(A) designed for.

(B) ruled by.

(C) submitted to.

(D) descriptive of.

(E) registered for.

07 In “Through the site” (line 9) Through can be replaced by

(A) According to.

(B) As regards.

(C) In relation to.

(D) By means of.

(E) In spite of.

08 The underlined word in “products and events that match their specific interests” (line 17) means

(A) reflect.

(B) characterize.

(C) suit.

(D) illuminate.

(E) resemble.

09 Instead of In addition in “In addition, the site offers discussion forums” (line 18), the author could have kept the same meaning by using

(A) Thus.

(B) Conversely.

(C) Fittingly.

(D) Therefore.

(E) Moreover.

GABARITO

Textos	Gabaritos
Texto 1	01-B; 02-A; 03-A; 04-E; 05-D; 06-D;
Texto 2	07-A; 08-C; 09-D; 10-D;
Texto 3	91- ERRADA; 92- CERTA; 93- CERTA; 94-ERRADA; 95-CERTA; 96-ERRADA; 97-CERTA; 98-ERRADA; 99-ERRADA; 100-ERRADA;
Texto 4	06-ERRADA; 07-CERTA; 08-CERTA; 09-CERTA;
Texto 5	05-C; 06-A; 07-D; 08-C; 09-E;

ESSA LEI TODO MUNDO CONHECE:
PIRATARIA É CRIME.

Mas é sempre bom revisar o porquê e como você pode ser prejudicado com essa prática.

1.

Professor investe seu tempo para elaborar os cursos e o site os coloca à venda.

2.

Pirata divulga ilicitamente (grupos de rateio), utilizando-se do anonimato, nomes falsos ou laranjas (geralmente o pirata se anuncia como formador de "grupos solidários" de rateio que não visam lucro).

3.

Pirata cria alunos fake praticando falsidade ideológica, comprando cursos do site em nome de pessoas aleatórias (usando nome, CPF, endereço e telefone de terceiros sem autorização).

4.

Pirata compra, muitas vezes, clonando cartões de crédito (por vezes o sistema anti-fraude não consegue identificar o golpe a tempo).

5.

Pirata fere os Termos de Uso, adultera as aulas e retira a identificação dos arquivos PDF (justamente porque a atividade é ilegal e ele não quer que seus fakes sejam identificados).

6.

Pirata revende as aulas protegidas por direitos autorais, praticando concorrência desleal e em flagrante desrespeito à Lei de Direitos Autorais (Lei 9.610/98).

7.

Concurseiro(a) desinformado participa de rateio, achando que nada disso está acontecendo e esperando se tornar servidor público para exigir o cumprimento das leis.

8.

O professor que elaborou o curso não ganha nada, o site não recebe nada, e a pessoa que praticou todos os ilícitos anteriores (pirata) fica com o lucro.

Deixando de lado esse mar de sujeira, aproveitamos para agradecer a todos que adquirem os cursos honestamente e permitem que o site continue existindo.